

LAC-MEGANTIC, THETFORD MINES

Black Lake, Disraeli, Weedon, East Angus,
Ascot, Cookshire, Bury, Sawyerville,
Scotstown et les municipalités environnantes.



revue économique

'69

LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

Ascot Corner: la situation financière ne permet pas la réalisation de gros projets

ASCOT CORNER, (Spécial). — Les autorités municipales d'Ascot Corner, dont M. Lorenzo Dubé est le premier magistrat, continueront au cours de la prochaine année de prospérer selon leurs moyens.

M. J.-Evariste Dubreuil, secrétaire-trésorier, a souligné que cette municipalité qui appartient à trois comtés, soit

Compton, Richmond et Sherbrooke, a fait de nombreuses demandes en vue d'octrois pour l'amélioration des routes. Par ailleurs, celui-ci a souligné que si le gouvernement offrait plus de possibilité aux petites municipalités, il serait alors peut-être possible de tenir un référendum pour savoir si les gens de cette localité seraient intéressés à obtenir des services publics tels aqueduc et égout.

Cependant, devant la situation financière, il est impossible de prévoir des développements d'envergure, au cours de la prochaine année.

Le budget

Les prévisions budgétaires sont les suivantes:

Revenus non-fonciers:	
Taxe d'amusement	\$ 200
Subvention pour les chemins d'hiver	\$ 7,105
Subvention de la taxe de vente	\$ 3,552
Licences pour chiens	\$ 75
Permis de construction	\$ 75
Intérêts sur les taxes	\$ 95
Total:	\$11,102

Taxes foncières générales:

Le taux de la taxe est de \$1.10;
L'évaluation totale est de \$19,766.36;
Total des revenus: \$30,928.36;

Dépenses:

Administration générale: \$5,190.75;

Protection des personnes et propriétés: \$1,765;

Travaux publics: \$14,095;

Utilité publique (éclairage): \$3,900;

Service de la dette: \$2,980.50;

Parc municipal: \$1,785;

Souscription: \$100;

Divers: \$1,135.

Il y a donc un excédent des

dépenses sur les revenus de \$22.89.

Annexion

Selon M. Dubreuil, il ne peut pas être question d'annexion avec Sherbrooke avant qu'Ascot nord n'ait fait le premier pas.

Selon M. Dubreuil, cette municipalité serait dans une pire impasse qu'Ascot Corner.

Nous sommes fiers de contribuer à la bonne marche de l'industrie mécanisée de la région!

Usinage Nado Inc.



REPARATIONS GENERALES
MACHINAGE ET SOUDURE

Rue Galt Est — Tél.: 562-5774

R.R. 5 — SHERBROOKE

Ascot est un endroit touristique idéal grâce à son parc Ascot qui est devenu un lieu fréquenté par des centaines d'amateurs de camping durant les mois d'été.

MUNICIPALITÉ D'ASCOT CORNER



S. H. le maire
Lorenzo Dubé

Les échevins: Lucien Rodrigue, Louida Payeur, Léo-Paul Bastonnais, Jean Hardy, Lévis Payeur, Patrice Clément, Evariste Dubreuil, sec.-trés.

17727



MACHINERIE AGRICOLE ET INDUSTRIELLE!



L'IMPOSANT ETABLISSEMENT LOUIDA PAYEUR INC.

Les photos ci-dessus donneront aux lecteurs, et aux gens qui s'intéressent à la ferme en particulier, une idée de l'imposant établissement que présente la Cie LOUIDA PAYEUR INC., sise à Sherbrooke, chemin Ascot. On y offre tous genres de tracteurs, avec équipement, tels que chargeuses, pelles mécaniques, ainsi que souffleurs, épandeurs à engrais ou fumier, moissonneuses, semeuses, herbes, râteaux, bref toutes les machines aratoires dont les marques les plus connues et les meilleures en Amérique. Une visite chez LOUIDA PAYEUR vous convaincra du grand choix de matériel qu'on y mets en vedette, et des conseils précieux que les experts vendeurs peuvent vous donner. — Consultez LOUIDA PAYEUR D'ABORD!

17728

- NEW HOLLAND
 - DAVIS
 - ALLIS CHALMER
 - DAVID BROWN
 - SOUFFLEUR BLANCHET
 - PATZ
- VENTE — ECHANGE — SERVICE



LOUIDA PAYEUR INC.

R.R. No. 4 — Chemin Sherbrooke-Ascot-Nord — Tél.: 569-7483

SUCCURSALES:

COATICOOK — rue Child — DANVILLE — Route no. 5.

L'avenir de la région de Thetford Mines n'a jamais reposé sur des jalons aussi prometteurs

THETFORD MINES — On nous accusera peut-être de pécher par excès de confiance, mais jamais à notre avis, l'avenir économique, culturel et social de la région de Thetford n'a reposé sur des jalons aussi prometteurs.

Nous disons jalons, parce que seules les structures sont en place actuellement et que l'ampleur et le succès de l'édifice à ériger repose sur la participation d'hommes compétents, clairvoyants, et d'initiative. Si le sursaut de réveil qui s'est manifesté au pays de l'or blanc depuis quelques années, plus particulièrement en '68, va en s'amplifiant, la prophétie de l'ex-maire Laurent Turcotte deviendra réalité. Ce dernier a clamé à plusieurs reprises durant son règne, que le Thetford métropolitain n'avait pas encore connu ses jours les plus heureux et les plus prospères. Il exhortait ses concitoyens à secouer leur inertie des dernières 25 années, pour saisir collectivement les rênes de la prospérité qui s'offraient à eux.

Cette exhortation est tombée sur des esprits responsables. L'ex-maire Turcotte et ses collègues de l'hôtel de ville ont eux-mêmes prêché par l'exemple, en amorçant la plus vaste entreprise qui ait jamais vu le jour dans la métropole de l'amiante, à savoir, un programme de rénovation urbaine qui commandera un investissement de l'ordre de \$12 millions de dollars au cours des six prochaines années.

Entretemps, d'autres sillons se traçaient parallèlement. Le Conseil économique régional débouchait sur deux autres territoires, ceux de Lotbinière et de L'Érable (Beauce) pour ainsi devenir le Conseil Economique Régional du Sud-Est du Québec, avec quartiers généraux à East-Broughton. Les structures sont en place, et nous croyons sincèrement qu'il y a suffisamment d'hommes imbus de leurs responsabilités communautaires dans ce territoire pour manier ce magistral outil de travail, et ne pas le laisser se recouvrir par la poussière du temps.

L'automne dernier, la Caisse d'épargne et d'entraide économique de la région de l'amiante voyait le jour.

Cet organisme dispose déjà d'un capital souscrit de près de \$400,000 pour aider à l'établissement d'industries régionales, et à l'expansion de celles déjà existantes.

De concert avec les syndicats, la Société Saint-Jean-Baptiste a créé des comités d'animation ayant pour mission de sensibiliser l'opinion populaire sur les problèmes d'actualité, et favoriser l'étude des moyens les plus efficaces à adopter pour les solutionner.

Au chapitre de l'industrie minière et secondaire, c'est par millions de dollars que se cumulent les investissements effectués l'an passé, et ceux votés pour '69. Il en est de même au domaine de la construction. Ces développements ont créé de multiples débouchés pour la main-d'oeuvre locale et régionale, et le rythme de l'embauche ira en s'accroissant.

Sur le plan du commerce, le chiffre d'affaires saute de sommets en sommets annuellement.

Le ciel de la Zone de l'Amiante demeure cependant maculé de nuages dans plusieurs domaines, dont l'éducation, le développement touristique, le réseau routier, l'aéroport régional, et l'agriculture.

La conjugaison des organismes et corps publics et intermédiaires existants s'impose donc pour mener à bon port les luttes qui devront être entreprises auprès des autorités gouvernementales. En raison des fabuleuses sommes d'impôts qu'ils déposent annuellement dans les coffres de Québec et d'Ottawa, les contribuables de ce territoire sont justifiés, face à leurs impérieux besoins non comblés, de revendiquer et obtenir ce qui leur revient de droit.

Loin d'être périmé, l'effort collectif demeure une nécessité constante. C'est à ce prix que l'on créera au pays de Thetford une prospérité et un climat où il fera bon vivre et s'épanouir.

BENOIT FORTIER

ENTREPRENEURS-BRIQUETEURS

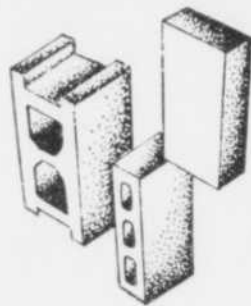
Ayez confiance en une entreprise de chez nous dans la région !

**EAST ANGUS BRICK
& TILE INC.**

Manufacturiers de BRIQUES et TERRA COTTA

Tél. : 832-2414 - C.P. 553

EAST ANGUS, QUE.



19718

**CONSEIL DE VILLE
D'EAST ANGUS***"LA SAPINIERE DE L'ESTRIE"*

Bienvenue en notre ville

Hervé MALTAIS, maire

Echevins : Oscar Bergeron, H. Lepitre,
Kenneth Patton, Roland Boutin,
Robert Fournier, Simon Lagueux.

Chef de police: André Phaneuf.

Contremaître: Roger Therriault.

Secrétaire: A. Tourigny.

19719

THOMAS BONAR & Co. (Canada) Limited

Service d'emballage flexible à travers le pays

**THOMAS BONAR & Co. (Canada) Limited**Fabrique de "multiwall"
EAST ANGUS, Qué. (Tél.: 832-2447)Bureau-chef: 601, rue Decourcelle,
Montréal — (Tél.: 937-3941)

19716

**Les industries sont trop peu
nombreuses pour permettre aux
municipalités de la zone de
East Angus de survivre**

SHERBROOKE. — La zone d'East Angus occupe une superficie de 720 milles carrés. Cette zone se limite à deux principaux comtés: Wolfe sud et Compton nord. A part East Angus, elle compte 19 municipalités: Bury, Cookshire, Eaton, Newport, Scotstown, Weedon Centre, Bishopton, Ditton, Dudswell, Emberton canton, Fontainebleau, Hampden, La Patrie, Lingwick, Marleton, Sawyerville, Weedon Canton, Westbury.

tertiaire. Dans plusieurs municipalités de la zone, c'est le secteur primaire qui prédomine.

La prédominance des activités dans le secteur primaire dépend presque exclusivement des ressources naturelles exploitées. Dans les municipalités ci-haut mentionnées, les industries trop peu nombreuses ou inexistantes ne permettraient pas à la population de survivre. Dans une telle situation, il est primordial de

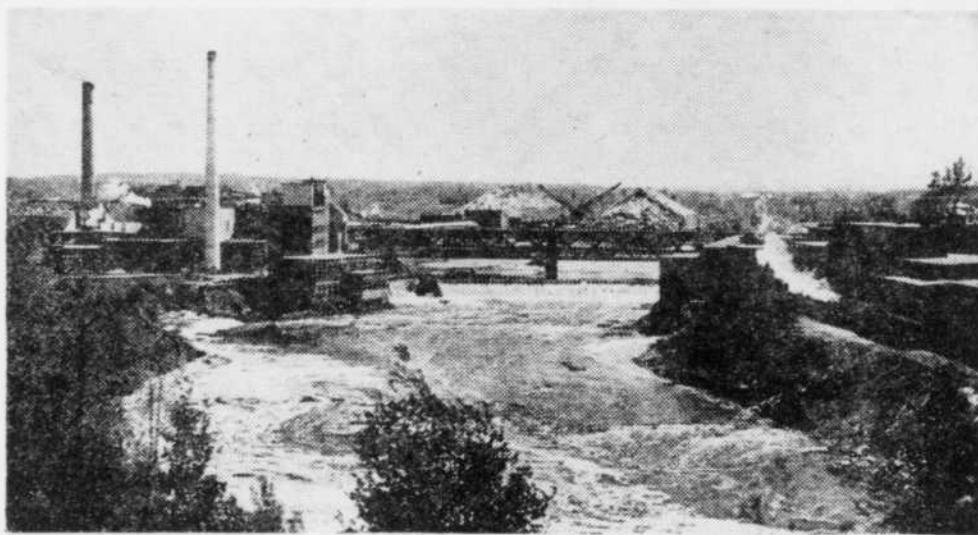
surtout dans les municipalités de Emberton et de Ditton.

Population

La zone qui comptait une population de 20,675 âmes en 1956 et 20,151 en 1961, n'en comptait plus que 19,218 en 1966.

Depuis 1956 jusqu'en 1966 on remarque une régression de la population dans l'ensemble de la zone.

Cependant, seule la municipalité d'East Angus enregistre un accroissement de sa po-



Une vue générale de la principale industrie de la zone d'East Angus: l'usine de pâtes et papier.

La densité moyenne de la population est de 28 par mille carré.

Ressources

Les activités de la population adulte se répartissent également dans les trois secteurs primaire, secondaire,

développer au maximum les richesses du milieu naturel, telles les mines, la forêt et l'agriculture.

L'agriculture occupe une place de premier ordre parmi les activités de la population. La superficie cultivée n'est peut-être pas des plus productives, mais on pratique différentes cultures depuis longtemps, activité qui se transmettait de père en fils.

Les mines, même si elles constituent une activité plus récente que l'agriculture occupent une place assez importante dans cette zone. On retrouve l'existence d'une carrière à Weedon où l'on remarque une concentration de 46 mineurs.

La forêt monopolise un fort pourcentage de la population

de 1956 à 1966. En effet, celle-ci passe de 4,239 à 4,909. Toutefois, cette différence de 670 n'est pas assez grande pour être significative. Cependant, en regard des autres municipalités de cette zone, East Angus demeure une concentration de population due à son unique industrie de pâtes et papier.

Depuis 1956, la région connaît un ralentissement dans le rythme de croissance de la population.

On ne peut pas parler de migrations internes puisque ces migrations s'effectuent à l'extérieur de la zone.

Selon les statistiques, la population de cette zone s'en va vers un vieillissement anormal. Cela est dû à la migration des jeunes dans d'autres zones.

**La Domtar: impact sur
une population de 10,000**

EAST ANGUS. — La compagnie Domtar a un impact économique direct et indirect sur environ 10,000 personnes, selon les données de cette compagnie.

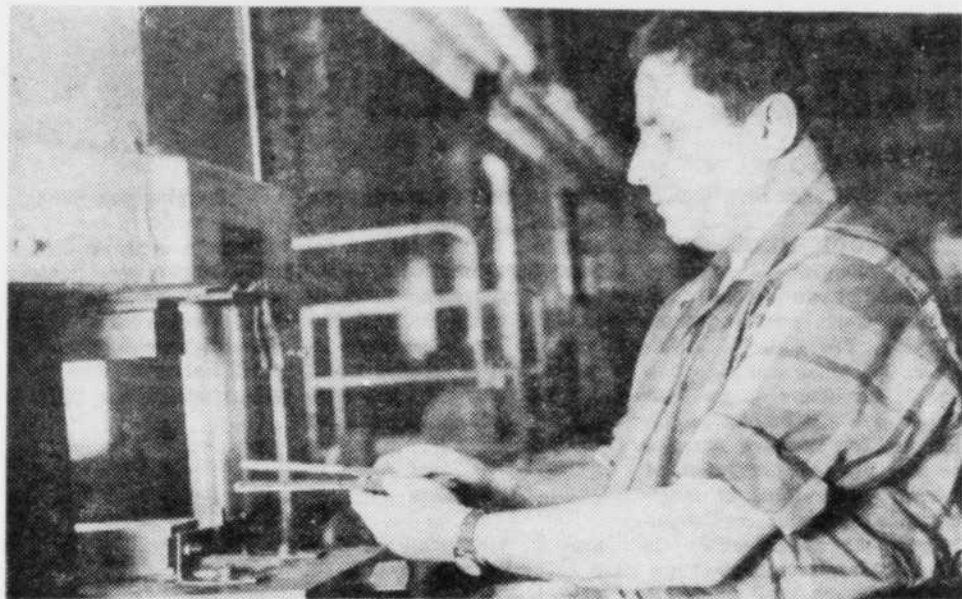
Comme on le sait, la compagnie emploie à East Angus un total de 540 employés qui reçoivent environ \$3,500,000 en salaires et gages.

La Domtar paie \$400,000 en taxes à la ville d'East Angus.

Par ailleurs, elle achète dans la région pour environ \$3,800,000 de bois.

Il ne faut pas oublier que la compagnie emploie aussi plusieurs personnes dans le monde du transport et autres.

A Cookshire: un produit moderne fabriqué à l'ancienne méthode



M. RAOUL PAGEAU montre ici la différence entre les deux couteaux. L'un de ces couteaux vient de passer dans la machine alors que l'autre y passera dans quelques instants. M. Pageau doit lui-même placer tous les couteaux sous la machine.

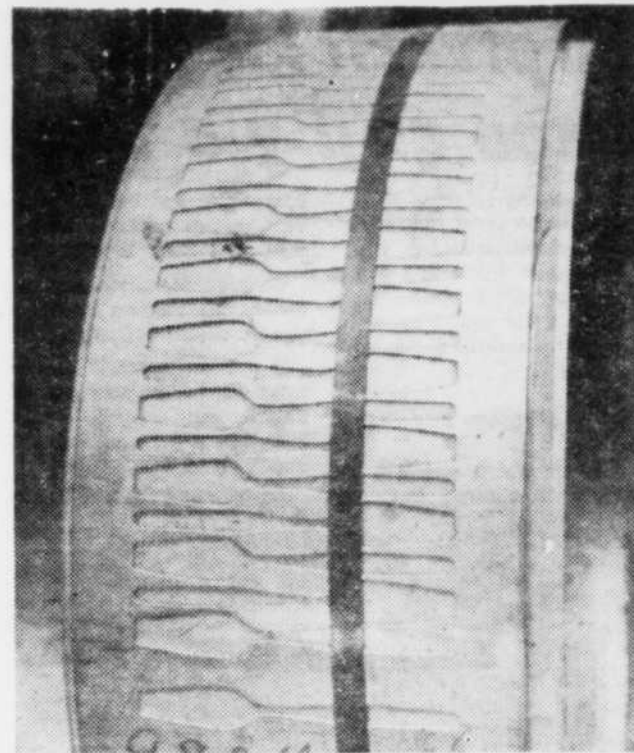
(Photo La Tribune, par Studio Breton)

COOKSHIRE. (Spéciale) — Une industrie de Cookshire est encore à la période artisanale si l'on considère qu'elle emploie les mêmes machines qu'il y a 50 ans et se sert des mêmes opérations manuelles pour fabriquer son produit.

Il s'agit de la firme Wallace Sterling Canada Ltd, de Cookshire, qui produit environ 1 million d'ustensiles par année, ustensiles pouvant valoir de 10 cents la pièce à \$15 la pièce.

Les employés, au nombre de 30 environ, sont aguerris dans ce genre de métier. La plupart d'entre eux ont plus de 20 ans d'expérience et M. Raoul Pageau, gérant de l'usine, a révélé que si ces employés quittaient l'usine, cette dernière ne pourrait fonction-

(Suite en page 6)



LES EMPLOYÉS viennent de découper des fourchettes dans un rouleau de 980 livres. Ce rouleau sera renvoyé à la compagnie qui le fabrique.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)

Les Industries à Weedon: stabiliser ce qui existe avant de faire des projets

WEEDON. (Spéciale). — M. Jean-Claude Goulet, maire du village de Weedon, a déclaré que l'année 1969 sera pour cette municipalité, une année de stabilisation.

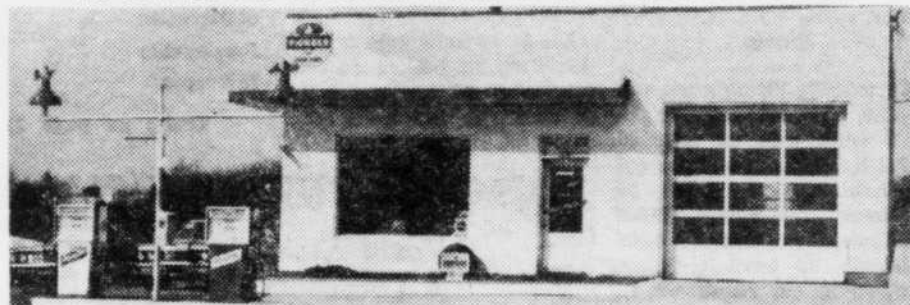
M. Goulet a fait savoir que les autorités municipales verraient de près à ce que les firmes "La crèmerie de Weedon" et "A la Canadienne" ne ferment pas leurs portes.

M. Goulet a souligné que les autorités préfèrent stabiliser et garder ce qui est en place avant de se lancer dans un programme en vue de l'établissement de nouvelles industries.

Le maire de Weedon a terminé en disant qu'ainsi et grâce aux trois mines qui opèrent près de Weedon, la population serait à nouveau à l'abri du chômage.

Il est à souligner que ment pour les personnes les travaux de construction âgées devraient être terminés cette année.

AU SERVICE DES AUTOMOBILISTES DE LA REGION DE WEEDON



GARAGE CLICHE

Réparations générales. Vendeur Ford-Mercury.

Weedon — Tél.: 877-2073 — Qué.



19731

HOTEL LASALLE Itée

Idéal pour voyageurs



Notre service est à la base de notre commerce. 2 salles pour réceptions de tous genres.

Téléviseur dans toutes les chambres.

Vos hôtes: M. et Mme André Pichette

19732



WEEDON

877-2066

PHOTO CECILE ENR.

M. F. Tardif, prop.

Spécialité:

PHOTOS EN COULEUR

Disraëli

449-2407

Weedon

877-2828

30178

Nous sommes fiers de participer au développement de notre région.



PAUL A. GREGOIRE ENR.
QUINCAILLERIE

—Contre-plaqué (vener) de construction et de finition
—Jouets — Cadeaux — Plomberie

Disraëli — 125, rue Champoux, 449-2848

30177

Un produit fabriqué de la même façon qu'il y a 50 ans [suite]

(Suite de la page 5)
ner de façon aussi rudimentaire qu'actuellement.

De quelle façon fait-on les ustensiles? De la même façon qu'il y a 50 ans, c'est-à-dire par 10 opérations faites à la machine.

Pas d'opérations à la chaîne

Mais il n'y a pas d'opérations à la chaîne. A chaque

opération, les employés doivent mettre manuellement les ustensiles dans la machine.

Ce procédé existe depuis 50 ans et M. Pageau ne prévoit pas de modifications d'ici peu.

Il prévoit toutefois une certaine expansion pour cette industrie qui a déjà employé près de 125 personnes dans les années 1950.

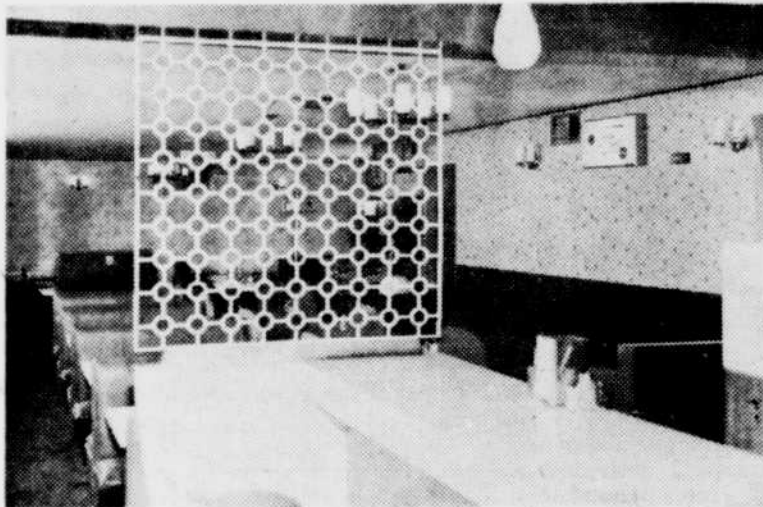
La compagnie a l'intention

de se lancer bientôt dans les ustensiles plaqués argent. L'usine avait déjà manufacturé cette sorte d'ustensiles, mais avait dû abandonner sa production à la suite de la montée fulgurante du "stainless steel".

M. Pageau prévoit que 10 employés de plus devraient se joindre à l'usine, portant ainsi le nombre d'employés à 40.

Restaurant chez ROGER

M. Richard Leblanc, prop.



Spécialité: **poulet Madasson**

REPAS D'HOMMES D'AFFAIRES A

\$1.24 chaque jour

585, rue Champlain
Disraeli.

449-2804

Le CERSEQ formé de 3 grandes zones: l'Amiante, l'Erable et Lotbinière

Par JACQUES SAMSON

THETFORD MINES — Le Conseil économique régional du Sud-Est du Québec qui couvre trois grandes zones, l'Erable, l'Amiante et Lotbinière. Ces zones sont réparties en 128 territoires et groupent une population de 154,274 habitants. On retrouve dans le secteur couvert par le grand conseil économique, 27 municipalités de moins de 500 habitants, 52 municipalités de 500 à 1,000 habitants et 49 municipalités de 1,000 habitants et plus.

La répartition des municipalités sur le territoire du Conseil économique est la suivante: 1 cité, 7 villes, 35 villages, 49 paroisses, 12 cantons, 24 sans désignation et 1 non-organisé.

Erable

La zone de l'Erable n'a pas de cité, par contre elle englobe 6 villes pour un total de 22,992 habitants, 9 villages qui totalisent 6,958 habitants, 20 paroisses, renfermant 19,222 habitants, 1 canton de 1,036 habitants, 10 territoires sans désignation qui réunissent 7,066 habitants et - secteur non-organisé qui compte 2 habitants.

L'actif de ce secteur est donc de 46 territoires sur lesquels demeurent 57,276 âmes.

Amiante

Contrairement aux deux autres zones du CERSEQ, l'Amiante a sur son arrondissement 1 cité de 21,098 de population. Cette zone est celle qui possède le plus gros actif en territoire et en population: au rapport on lit, 48 territoires englobant 68,145 personnes.

A l'intérieur des limites de la région de l'or blanc, on re-

trouve en plus de la cité, une ville pour un total de 4,700 personnes, 13 villages qui totalisent 15,827 habitants, 12 paroisses renfermant 7,909 âmes, 11 cantons de 7,817 habitants, 10 territoires sans-désignation qui réunissent 10,794 habitants et 11 secteurs non-organisés qui comptent 7,817 de population.

La plus populeuse

C'est la zone de l'Amiante qui a le plus gros effectif de population au sein du CERSEQ. Dans cette seule zone, on retrouve une population de 68,145 habitants répartis dans 48 agglomérations différentes.

Lotbinière

Sous la juridiction du Conseil économique de la zone de Lotbinière, il n'y a pas de cité ni de ville. Par contre l'agglomération de ce secteur est composée de: 13 villages qui ont une population totale de 9,898, 17 paroisses réunissant 15,347 habitants, 4 territoires sans désignation pour une population de 3,608.

Les 34 arrondissements compris dans les limites de cette zone abritent une population de l'ordre de 28,853.

Cité	
Thetford Mines	21,098
Ville	
Black Lake	4,700
Villages	
East Broughton	1,280
Tring Junction	1,332
La Guadeloupe	1,963
Lambton	750
St-Sébastien	498
Bernierville	2,847
Inverness	326

(Suite en page 7)

Vaste choix de toilettes
à l'occasion de Pâques.

Nous avons, en magasin, ce qu'il y a de plus nouveau.

**DENIS
BOILARD**



Vêtements et chaussures
pour toute la famille.

Ouvert tous les soirs jusqu'à 9 heures,
du lundi au vendredi.

Route 1 — Black Lake — 423-4512



MARIUS OUELLET LTÉE

Nous sommes fiers de contribuer à l'expansion
économique de notre région.

Notre firme se spécialise dans la
fabrication d'ameublements de
chambre à coucher.

449-2530



DISRAELI, P. Q.

Une population de 154,274 dans 3 zones [suite]

(Suite de la page 6)

		Villages	Paroisses	St-Jean-de-la-Lande	Canton	St-Pierre-de-Broughton
Lyster	869	Lac Poulin	2	L'Enfant-Jésus	780	740
Laurierville	979	Linière	1,152	Notre-Dame-de-la-	975	456
Robertsonville	1,228	St-Elzéar	460	Providence	795	1,260
Ste-Anne du Lac	15	St-Ephrem-de-Tring	1,072	Sts-Anges	2,308	
Beaulac	515	St-Théophile	496	St-Benoît-Labre	2,503	
Disraëli	3,225	St-Victor	962	St-Côme-de-Kennebec	580	
		Vallée-Jonction	1,384	St-Ephrem-de-Beauce	421	
		St-Gédéon	1,124	St-Frédéric	800	
		St-Ludger	304	St-Georges-Est	492	
				St-Honoré	190	
					229	
Total	15,827	Total	6,958	Total	19,222	

Paroisses	
Ste-Clotilde	591
Sacré-Coeur-de-Jésus	933
Courcelles	1,212
St-Sébastien	933
St-Antoine-de-Pontbriand	1,192
St-Pierre-Baptiste	652
Sacré-Coeur-de-Marie	795
Disraëli	732
St-Jacques-le-Majeur-de-Wolfetown	225
St-Julien	425
SS. Martyrs Canadiens	225
Ste-Praxède	435
Total	7,909

Cantons	
Lambton	835
Halifax-Sud	643
Halifax-Nord	795
Inverness	995
Ireland-Nord	752
Leeds	320
Leeds-Est	940
Nelson	265
Thetford-Sud	1,460
Halifax-Sud	385
Garthby	427
Total	7,817

Sans-désignation	
East Broughton (village)	1,287
St-Evariste-de-Forsyth	1,014
St-Méthode-de-Frontenac	1,740
St-Robert-Bellarmin	788
Ireland	1,520
Rivière-Blanche	346
St-Jacques-de-Leeds	837
St-Jean-de-Brébeuf	512
St-Joseph-de-Coleraine	1,850
Ste-Julie	900
Total	10,794

Zone de l'Erable

L'inventaire de la zone de l'Erable, membre du Conseil économique régional du Sud-Est du Québec a été dressé dans le but de faciliter la tâche de ceux qui travaillent à la planification économique de nos régions.

Cité

La zone de l'Erable ne comprend pas de cité dans son territoire.

Villes

Beauceville	1,875
Beauceville-Est	2,092
St-Georges	6,325
St-Georges-Ouest	5,630
St-Joseph-de-Beauce	2,870
Ste-Marie	4,200
Total	22,992

SOURCE DE RICHESSE MINIERE !

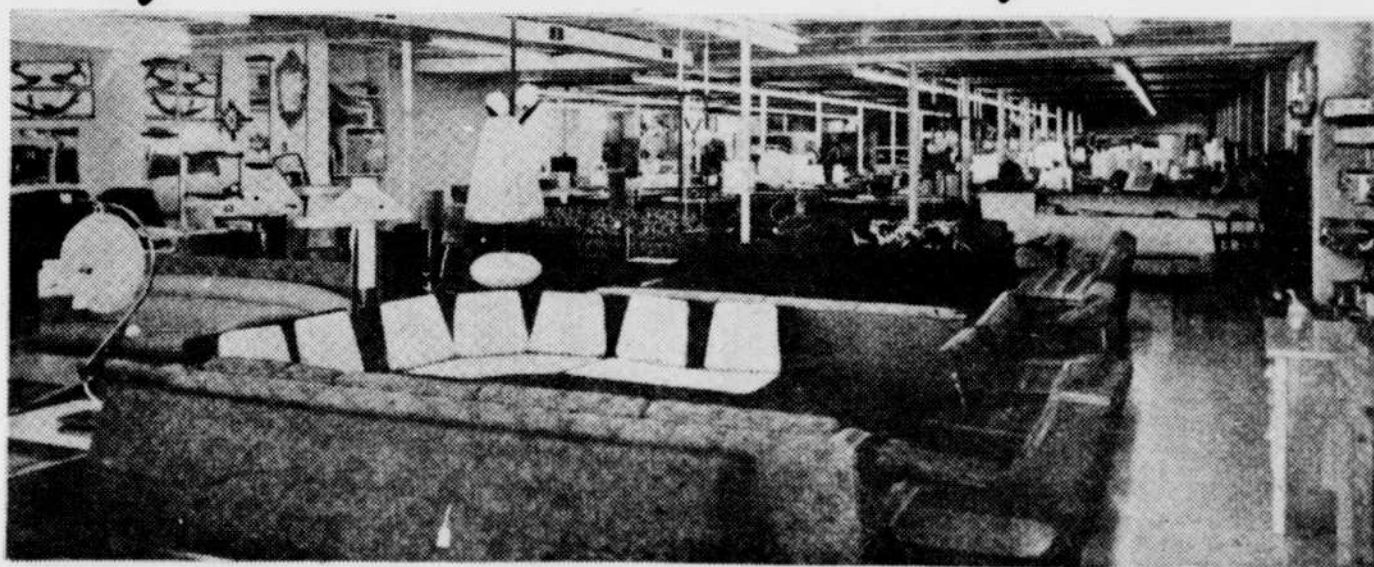


Ci-dessus, l'usine de cette importante compagnie minière construite sur la rive du lac de Black Lake. Les produits miniers constituent une source inestimable dans la structure économique du Canada. Si notre pays connaît aujourd'hui un standard aussi élevé, il le doit, en grande partie, à ses produits miniers.

LAKE ASBESTOS OF QUEBEC LIMITED

SITUÉE ROUTE No. 1, ENTRE COLERAIN ET BLACK LAKE, QUE.

Un foyer bien meublé est un foyer heureux...



Un client Marcel Trempe est un client satisfait...

OUVERT TOUS LES SOIRS



MARCEL TREMPE ENR.

ACCESSOIRES ELECTRIQUES

R.R. No 1

TEL. 423-4231

BLACK LAKE



Le CERSEQ groupe 128 municipalités [suite]

GEORGES NADEAU & FILS LTEE



Manufacturiers de :

Boîtes de bois et emballages rigides de tous genres.
Plates-formes standard ou sur spécifications.

Spécialités :
Emballages d'autos-neige

C. P. 332

Avenue Monfette Nord

Tél.: 418-335-2422

THETFORD MINES

(Suite de la page 7)

Les plus petits effectifs

Le Conseil de Lotbinière travaille avec les plus petits effectifs des trois zones qui ont adhéré au grand conseil économique en décembre 1968. La population totale de cette zone n'est que de 28,853.

Il n'y a aucune cité dans ce secteur.

Dans Lotbinière on ne retrouve pas de ville non plus.

Villages

Deschaillons	350
Deschaillons-sur-St-Laurent	1,335
Fortierville	582
Francoeur	1,060
Laurier Station	780
Leclercville	415
Lotbinière	489
St-Agapitville	1,360
St-Agathe	622
St-Croix	1,332
St-Flavien	592
St-Patrice-de-Beaurivage	468
St-Sylvestre	513

Total

Paroisses

Notre-Dame-du-Sacré-Coeur d'Issoudun	703
St-Agapit-de-Beaurivage	1,045
St-Agathe	606
St-Antoine-de-Tylly	1,188
St-Apollinaire	887
St-Croix	1,015
St-Edouard-de-Lotbinière	1,720
St-Emmelie	523
St-Flavien	796
St-Gilles	1,316
St-Jacques-de-Parisville	708
St-Louis-de-Lotbinière	872
St-Narcisse-de-Beaurivage	980
St-Octave-de-Dorsquet	1,007
St-Patrice-de-Beaurivage	590
St-Philomène-de-Fortierville	591
St-Sylvestre	800

Total 15,347

Sans-désignation

St-Françoise	665
St-Janvier-de-Joly	1,096
Val-Alain	1,097
Villeroy	750

Total 3,608

LE PERSONNEL DU BUREAU DE "LA TRIBUNE" DE THETFORD MINES



Benoît Fortier,
journaliste.



Jacques Samson,
journaliste.



André Gagnon,
chroniqueur sportif.



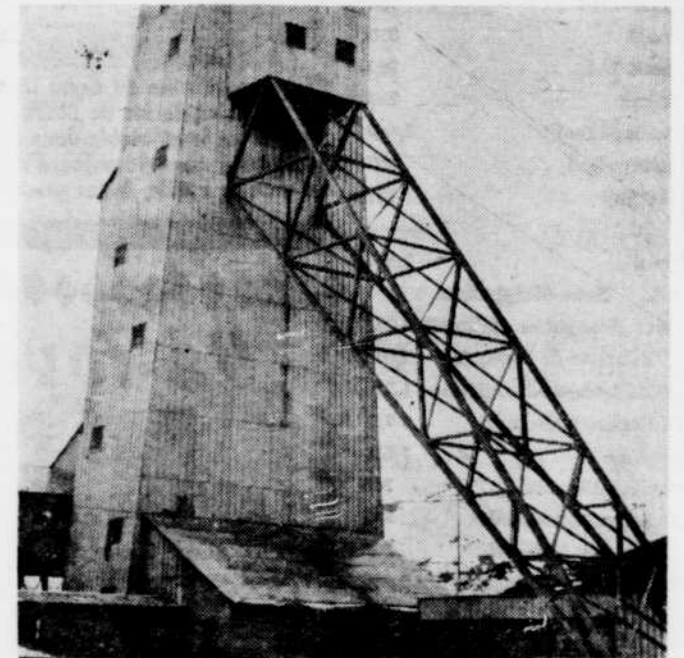
Jean-Charles Poulin,
abonnements

Aux résidents de la région de l'Amiante, nous tenons à exprimer notre gratitude pour leur constante et précieuse collaboration.

Puissent nos efforts conjoints contribuer à la promotion socio-économique de notre territoire, et assurer le mieux-être de tous.

104, rue Notre-Dame Nord

Téléphone: 335-9952



Installation minière, à Thetford Mines, la ville-reine de l'OR BLANC.

Pour Pâques,
commandez vos
fleurs de
bonne heure!



FRANCE FLEURISTE

fleurs pour toutes occasions

78, rue Notre-Dame Sud — 338-1212
Thetford Mines

Disraëli: une ville dont l'économie est en progrès

Par JACQUES SAMSON

DISRAËLI — La jeune ville de Disraëli s'avance en progressant constamment dans la voie économique et l'avenir lui semble des plus prometteurs. Ce petit coin de la région de l'Amiante en est un

qui contribue de toutes ses ressources au plein épanouissement économique, social et culturel de la collectivité entière.

Développement

Disraëli, la première ville du comté de Wolfe, a pris un

essor considérable depuis les derniers 10 ans et a réussi à se tailler une place de premier choix parmi les municipalités environnantes.

Il n'est pas possible de parler de cette ville comme étant un secteur défavorisé, un secteur économiquement faible. Maintenant Disraëli s'est hissée à un palier supérieur et elle va grandissant sans cesse.

Industries

Le conseil municipal, sous la direction du maire René Guertin, a instauré de nombreuses industries à Disraëli depuis 1963. Le maire et ses conseillers ont réussi le tour de force d'établir au moins une industrie par mandat qu'ils ont occupé à la tête de l'administration de la ville.

Principal facteur

Il semblerait que le principal facteur qui incite les détenteurs de capitaux à s'établir à cet endroit, serait la stabilité de la situation fiscale.

Cette ville possède un rôle d'évaluation technique et depuis 1964, son taux d'imposition foncière est de \$0.75 les \$100 pour les propriétaires et de 5% de la valeur locative annuelle pour les locataires.

Polyvalente

Une autre marque de prospérité est l'érection d'une école polyvalente d'une valeur d'un million des limites de Disraëli. Présentement cette école est

(Suite en page 10)

L. GOSSELIN & FILS LTEE

Manufacturiers de

BLOCS et TUYAUX de BETON
PIERRES ARTIFICIELLES
BETON PREPARE (Ready-Mix)
— Camionneurs —

70 nord, boul. Smith — Tél.: 335-7585
THETFORD MINES, QUE.

20384

Nous sommes fiers de contribuer à
l'expansion économique de notre région



HUILE A CHAUFFAGE

SERVICE DE BRULEURS A L'HUILE

428, St-Nazaire — Thetford Mines — 338-8561

20362

Nous sommes fiers de canaliser les
économies de nos concitoyens au
profit de la collectivité.

LA CAISSE POPULAIRE DE THETFORD MINES

Me Jean-Marc Roberge, prés.
M. Jacques Lessard, gérant

INTERET SUR COMPTE
D'EPARGNE SPECIAL

5 1/2 %

81 sud, rue Notre-Dame — THETFORD MINES — 335-9164

20357

VITRERIE HOULE

CENTRE DU VERRE



Devantures commerciales en aluminium — Châssis et portes d'aluminium, domestiques — Clapboard d'aluminium — Châssis de bois recouverts d'aluminium "anodisé" de tous genres et de toutes dimensions — Unités isolantes (thermos) — Dessus de bureaux, de toutes épaisseurs — Verres de différentes grandeurs et épaisseurs y compris le verre poli 1/4" pour les grandes vitrines — Miroirs spéciaux ou de grandeurs à votre choix — Verre décoratif ou mat pour peinture ou encadrement — Plexiglass de plusieurs couleurs — Pare-brise d'automobiles et d'autos-neige de toutes marques — Encadrement de plusieurs modèles. Lettres, mâts et grappe-pieds en aluminium — Portes de douches et accessoires de salle de toilette, pharmacie. — Auvents et garde-fou de galeries, en aluminium de couleur.

Nous sommes aussi distributeurs
des fameuses peintures

PITTSBURGH

et de tous les accessoires de peinture :
pinceaux, rouleaux, etc.

C.P. 114 — 21, rue St-Alphonse
Thetford Mines — 335-3638

GRANDE VENTE
N'oubliez pas que notre
grande vente débute le
1er avril.
Peinture de première
qualité à
\$5.95 le
gallon.

20401

Les Ateliers Irénée Inc.

Spécialité: service postal
Finition des films "Kodacolor"

TEL.: 335-7519

Les Ateliers Irénée Inc.

MAITRE FINISSEUR ET
MARCHAND EN PHOTOGRAPHIE

273, rue Notre-Dame nord
Case Postale: 219

Tous les accessoires pour
la photographie amateur

THETFORD MINES

20355

Quand on doit déménager une ville pour trouver l'amiante

Les produits alimentaires

Lily

LTEE

- Poulet Bar-B-Q cuit à l'infra-rouge
- Patates tranchées pour frites
- Patates pelées
- Sauce Bar-B-Q et Hot Chicken

ATTENTION HOTELIERS et RESTAURATEURS

Livraison régulière de Princeville à Thetford Mines ainsi que dans le comté de Beauce...

les mardis et vendredis

Livraison spéciale sur demande jusqu'à Thetford Mines

ROLAND LEBLOND, vendeur

412 OUEST, RUE ST-JACQUES — PRINCEVILLE — 364-5224

Nous sommes fiers de contribuer au progrès économique de notre région.

Notre magasin est au service de la population depuis 17 années.

1952 — 1969

CONTINENTAL

LE MAGASIN VEDETTE

M. Denis Laramé, gérant

75 sud, rue Notre-Dame — THETFORD MINES

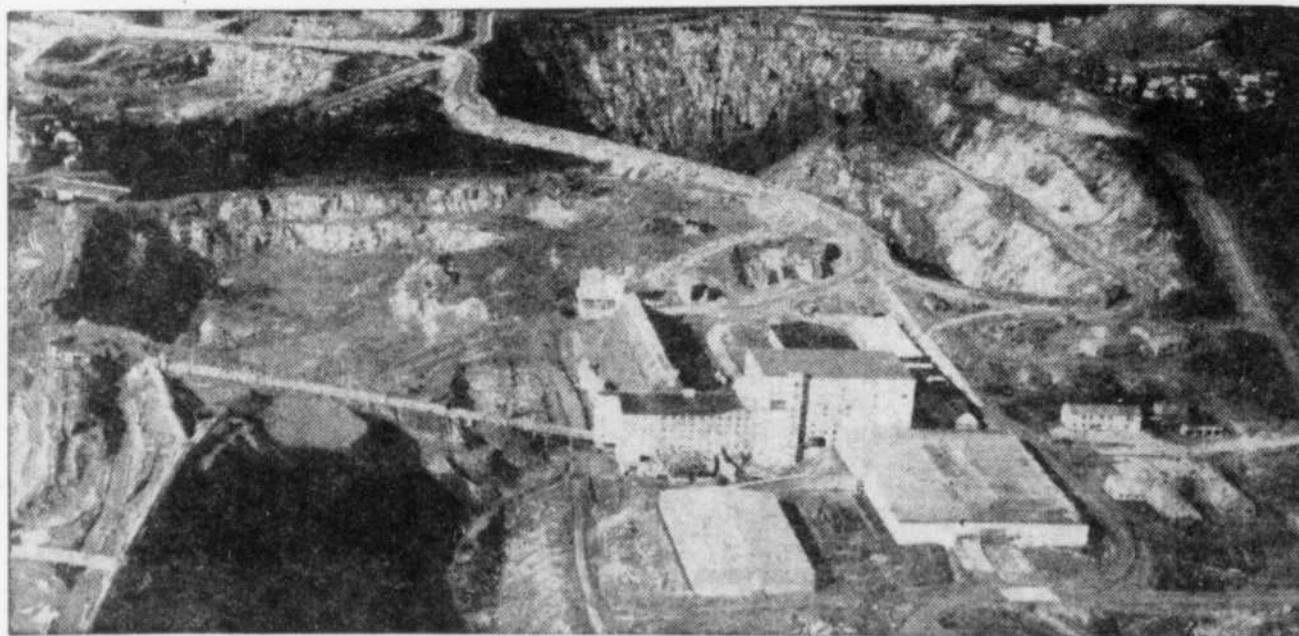


UN COIN HISTORIQUE DISPARAITRA — La rue Smith, point d'attraction de tous les visiteurs et touristes de passage dans la cité de l'or blanc, en raison de sa localisation on ne peut plus originale et caractéristique d'une ville minière, disparaîtra dans cinq ans, soit en 1973. Cette artère, bordée de toutes parts par des haldes de résidus d'amianté, a déjà été reproduite dans la plupart des revues et journaux du pays, au détriment des luxueux quartiers résidentiels que l'on retrouve dans d'autres secteurs de Thetford Mines. Avec la mise en oeuvre du réaménagement, 41 bâtisses de cet arrondissement seront démolies, et 9 autres pourront être déménagées. Ces transformations occasionneront des déboursés de l'ordre de \$300,000.

(Photo Jean-Charles Poulin, Thetford Mines)



AVEC LES COMPLIMENTS DE



Asbestos Corporation Limited

THETFORD MINES, QUE.

DISRAËLI : UNE VILLE EN PROGRES (SUITE)

(Suite de la page 9)

en opération partielle, mais dès septembre 1969 elle fonctionnera à pleine capacité. Elle est rattachée à la Commission scolaire régionale de l'Amiante.

Foyer

Il y a quelques mois, le député de Wolfe annonçait officiellement la construction d'un foyer pour vieillards. Ce projet de l'ordre de \$350,000 sera vraisemblablement complété à l'automne '69.

Exemple

La première ville du comté de Wolfe, Disraëli, devrait être un modèle pour toutes les municipalités environnantes. C'est en travaillant avec le même ardeur et le même espoir de réussir que toutes les villes, les villages, les petites agglomérations arriveront au plein épanouissement de la région de l'or blanc.

Une population de 4,008 âmes doit déménager pour faire place aux mines d'amiante en plein coeur de Thetford

Par BENOIT FORTIER

THETFORD MINES. — Le programme de rénovation urbaine préparé pour la ville de Thetford Mines, et dont la mise en oeuvre débutera cette année dans le secteur St-Maurice, s'étend sur une superficie globale de 739 acres, soit 15% de l'ensemble du territoire de la cité de l'or blanc.

Le dit programme couvre les secteurs St-Maurice, Mitchell et Smith, lesquels groupent 624 familles, et une population de 4,008 âmes.

Des 734 immeubles résidentiels qui s'élèvent présentement dans ces zones de rénovation, 363 devront être relocalisés ailleurs, tandis que 371 autres bâtisses, abritant 560 logements, devront être démolies.

Estimation

Au montant de \$7,020,936, l'estimation globale des coûts du programme détaillé de la rénovation proprement dite, se répartit comme suit: acquisition d'immeubles, \$4,044,082; déblaiement, \$321,000; relocalisation, \$1,278,400; aménagement, \$19,000; autres frais, \$1,203,426. Toutefois, comme il y aura des recouvrements de \$99,000 sur la revente, le coût net du programme s'établit à \$1,132,018.

Durée et coût

La mise en oeuvre du programme est échelonnée sur une période de cinq ans.

Pour les années 1969 et 1970 on prévoit que seront successivement commencées et complétées les étapes nos 1 et 2.

L'étape no 1 touche les bâtisses situées entre le pont et l'église. Elle commandera un investissement de l'ordre de \$673,289. Le coût de réalisation de l'étape no 2, ou secteur compris entre la rive nord de la rivière et le boulevard Caouette, est estimé à \$1,264,945.

La firme Bémer Inc., de Québec, qui s'est vu confier la préparation du programme de rénovation, préconise que tout le secteur St-Maurice, à partir du boulevard Caouette en direction du parc Johnson, soit réaménagé dans les étapes 3 et 4, c'est-à-dire durant les années 1970 et 1971. Les argents requis pour ces deux étapes sont de l'ordre de \$3,800,000.

L'étape no 5, aux déboursés d'environ \$1,066,000, se rapporte au quartier Mitchell, et sa mise en oeuvre est prévue pour 1972.

Enfin, le secteur Smith est désigné comme étant la sixième et dernière étape, avec réalisation en 1973, au coût de \$416,000.

Bémer recommande toutefois dans son deuxième Tome qu'une partie du secteur Mitchell soit déménagé en 1970 et 1971. Il s'agirait du bas de la rue Alfred ainsi que le quadrilatère entre les rues Notre-Dame sud et Mitchell, et le bas de la rue Notre-Dame sud.

Financement

La part que la Société d'habitation du Québec versera au réaménagement de la cité de

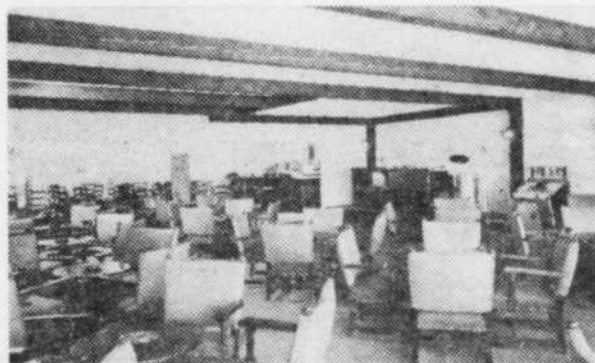
(Suite en page 12)



Ci-dessus, vue à vol d'oiseau du développement imposant de la Bell Asbestos Mines Ltd., à Thetford Mines. Au second plan, on aperçoit des secteurs de la ville de Thetford Mines.

BELL ASBESTOS MINES LTD. THETFORD MINES, Qué.

Le MOTEL PROVENCE vous offre une ambiance extraordinaire propice à une détente complète.



Voici l'aspect que présente la spacieuse salle de réceptions avec à l'arrière-plan, le bar-salon.



Ci-haut le superbe Motel Provence Inc., situé sur la route 1, entre Thetford Mines et Black Lake.

— 40 unités modernes — Salles de réceptions
— Salle à manger — Bar — Grill

Spectacles de choix
présentés toutes
les semaines.

MOTEL PROVENCE Inc.
R. R. 1, entre Thetford Mines et Black Lake — 423-4246

PRESCRIPTIONS REMPLIES AVEC SOIN

LIVRAISON GRATUITE

PRODUITS DE BEAUTE:
— Biotherm
— Max Factor
— Du Barry
— Isabelle Lancray

AGENT POUR LAURA SECORD

PHARMACIE GAGNON

153, rue Notre-Dame Sud. Tél: 338-8513
THETFORD MINES

LA FIN PROCHAINE DES CAUCHEMARS DU DYNAMITAGE

Au service de la population de Thetford et de la région!

GRONDIN AUTOMOBILES INC.

Yvon GRONDIN, prop

Dépositaire des voitures: Lincoln — Mercury — Meteor

Cougar — Cortina — Bronco

Econoline — Ranchero — Camions Ford



1923, Notre-Dame Nord — Tél.: 338-8558

Thetford Mines — Rés.: 338-1169

20102



BIENTOT FINI L'ISOLEMENT — Les citoyens du quartier Mitchell, isolés du reste de la cité de Thetford Mines depuis plusieurs années, auront bientôt leur place "au soleil", avec l'application du programme de rénovation urbaine, vers les années 1971-72. Ce secteur, illustré par la photo ci-haut, ne dispose que d'une seule voie de communication pour atteindre le centre-ville, soit le boulevard Mooney Sud. Selon les études préliminaires de Bémer Inc., 65 habitations et commerces du quartier Mitchell devront être achetées et démolies, au coût de quelque \$450,270, tandis que 128 autres sont en état d'être déménagées au coût d'environ \$597,600.

(Photo Jean-Charles Poulin, Thetford Mines)



R. Croteau, prop.

1947 — 1969

22 années au service de la population

BAR-B-Q

AUX
DELICES

Ne manquez pas de venir déguster notre spécialité, le délicieux Bar-B-Q, dans une atmosphère de détente.

Service de
réceptions et
banquets

1118, rue Notre-Dame Nord 335-6960
Thetford Mines

20100



DERNIER PRINTEMPS . . . ? — La rue Poirier (photo ci-haut), l'une des plus anciennes de la paroisse St-Maurice, et également la plus exposée aux dynamitages quotidiens du puits à ciel ouvert de la mine King-Beaver, disparaîtra de la "map" thetfordoise cette année, avec la mise en oeuvre du programme de réaménagement urbain. Cette affirmation a été faite à plusieurs reprises par le maire de la ville, M. Louis-Philippe Boucher.

(Photo Jean-Charles Poulin, Thetford Mines)

Nous assurons le progrès comme
l'avenir de nos clients!



Campeau, Lafontaine & Duval, Inc.

Courtiers d'assurances agréés.
1908 à 1969

Au service de la population depuis 61 ans

56 ouest, rue St-Joseph — Thetford Mines

Tél.: 338-4571

20104

Programme de rénovation urbaine de \$7 millions (suite)

(Suite de la page 11) L'or blanc est estimée à \$5,349,013, et celle du trésor municipal à \$1,783,004.50. Cette dernière somme renferme la subvention promise par l'Asbestos Corporation lors d'une entente intervenue en octobre dernier.

On sait que cette importante compagnie minière s'est engagée à verser \$1,200,000 au fonds de la rénovation. Correspondant à 15% du coût global de la mise en oeuvre du réaménagement, cette sub-

vention a pour effet de réduire la contribution de la cité à 10% de la somme des dépenses.

Logements à prix modiques

Le coût des logements à prix modique qui devront être construits pour accueillir les familles déplacées par l'évacuation des trois zones déjà mentionnées, est appelé à être subventionné à 95% par la Société d'habitation, si cette entreprise est réalisée par un office municipal.

SAPIN FORTIN INC.

fabricant du composé



SAPIN FORTIN



Robertsonville, Qué. — Tél.: 335-7051

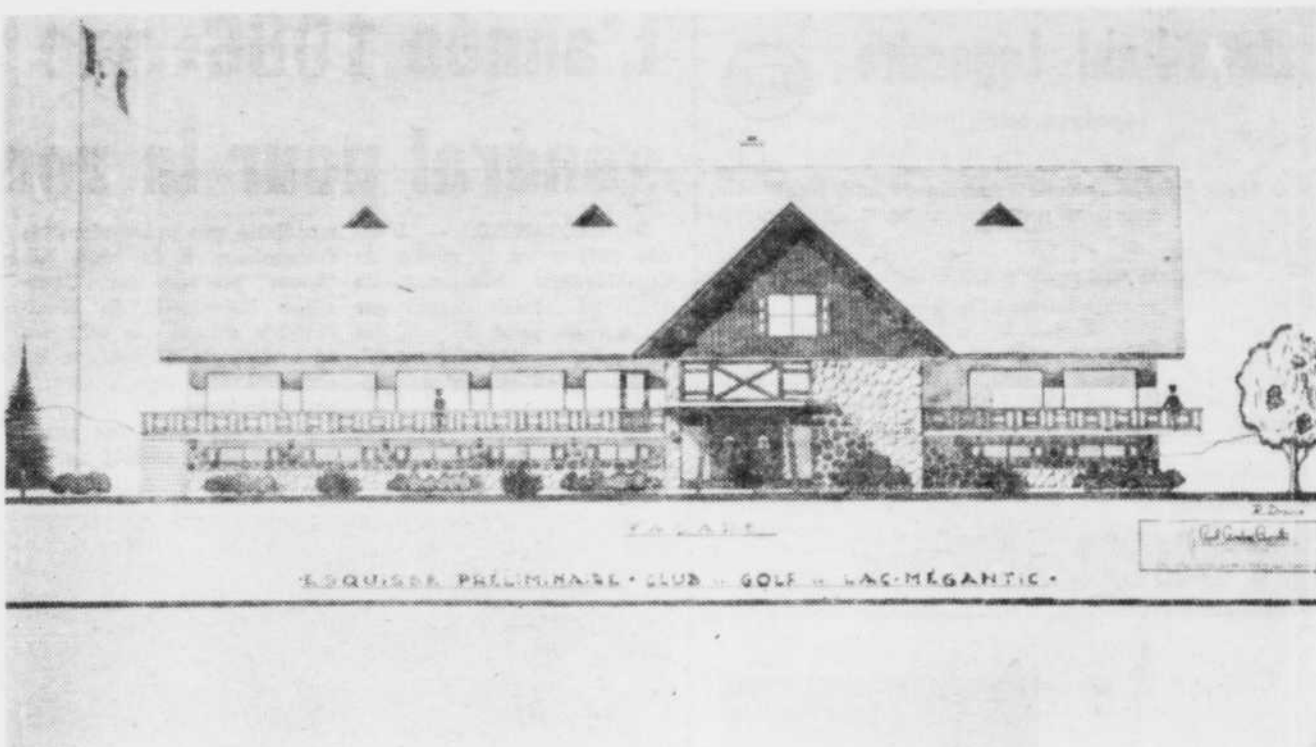
20106

La coopération
mise au service
de la région!

MAGASIN CO-OP

918, Avenue Labbé — Thetford Mines

20101



Le chalet du club de golf de Lac-Mégantic est un petit bijou d'architecture et l'atmosphère que l'on y retrouve est unique dans la région. La majorité des événements sociaux de Lac-Mégantic se tiennent dans ce décor enchanteur.

Lac-Mégantic: une région agricole mais qui devrait être considérée comme forestière

SHERBROOKE. — La zone de Lac-Mégantic est constituée d'une partie du comté de Frontenac.

La superficie de la zone couvre 720 milles carrés pour une population de 18,231 habitants ce qui représente une densité de 25 habitants au mille carré. Cette population se répartit de la façon suivante: Lac-Mégantic et 17 municipalités, soit St-Sébastien (village), le canton de St-Sébastien, Winslow nord, Notre-Dame-des-Bois, St-Augustin de Woburn, Nantes, Milan (village et canton), Val-Racine, Marston, Gayhurst, Piopolis, Winslow sud et Audet.

Cette population est avant tout agricole. Cependant, il est reconnu que le sol de la zone n'est pas tellement fertile. Il suffit de se promener près de Lac-Mégantic pour y apercevoir des monticules de roches que les cultivateurs ont enlevés du sol.

Au dire de plusieurs, cette zone devrait avoir avant tout une vocation forestière. Une grande partie du territoire est recouverte de forêts. Nous pouvons poser que les ressources sont minimes et que si elles existent vraiment elles ne sont pas véritablement exploitées.

Le recensement de 1956 nous révèle que 19,000 individus habitaient la zone tandis que nous n'en comptons que 18,231 en 1961 et 17,215 en 1966.

La migration est le principal problème.

La situation est catastrophique.

De plus, sur le plan de l'éducation nous remarquons que 84 pour cent des hommes n'ont pas dépassé le niveau élémentaire.



Une compagnie
en plein progrès.

**FRONTENAC
PLYWOOD DOOR
COMPANY**



PORTES UNIES — AUVENTS — JALOUSIES

E. Lotulippe, prés. — A. Lotulippe, vice prés.
R. Marquis, sec. trés.

Chemin de l'Aéroport — 583-0773
LAC-MÉGANTIC

21026



Bienvenue aux **INDUSTRIELS** et aux **TOURISTES** !

La ville de LAC-MÉGANTIC

met à la disposition des industriels désireux de s'y installer un **PARC INDUSTRIEL**
complet de plus de 100 acres.

Son honneur le maire **PAUL LEBLANC**

ECHEVINS : Camilien Fillion, Ovide Bolduc, Léonard Leblond, Jos. Lapointe, Lionel Audet, Ludger Lacroix.

GREFFIER: Hervé Fecteau. TRESORIER: Jean Perreault. Assistant-trésorier: Jean-Yves Gagnon. CAISSIERE: Lucette Lacombe. ESTIMATEUR MUNICIPAL: Camille Ethier.

LE LAC MÉGANTIC vous invite à le visiter !

Situé à la limite de la frontière américaine.

LE PLUS GRAND CENTRE

de pêche
et de chasse
du comté
de Frontenac !



Jean-Paul Legendre

représentant

Huile à poêle — Huile à fournaise "Solar Heat"
EssenceBénéficiez de notre service gratuit de vérification de vos
fournaises à l'huile.3844, rue Québec Central — Lac-Mégantic
Tél.: 583-2077 — 583-2665**Félicitations...**

à tous ceux qui, par
leur initiative ou
leur collaboration,
ont contribué cha-
cun à sa façon au
progrès de la belle
région que j'ai
l'honneur de repré-
senter.

**FERNAND GRENIER**

représentant du comté de Frontenac

à l'assemblée nationale

L'année 1968: une année de déblocage général pour la zone de Lac-Mégantic

LAC-MEGANTIC. — L'année 1968 a vu la région de Lac-Mégantic bénéficier de multiples améliorations, que ce soit du point de vue des routes, du côté commercial, industriel, ou sur le plan social.

La période de régression économique et de restriction

monétaire que prévoyaient les économistes à la suite du "boom" provoqué par l'Exposition Universelle de Montréal n'a affecté que très peu ce secteur du Québec que les séquelles de l'Expo avaient à peu près ignoré.

1968 a été plutôt une année de déblocage, surtout sur le

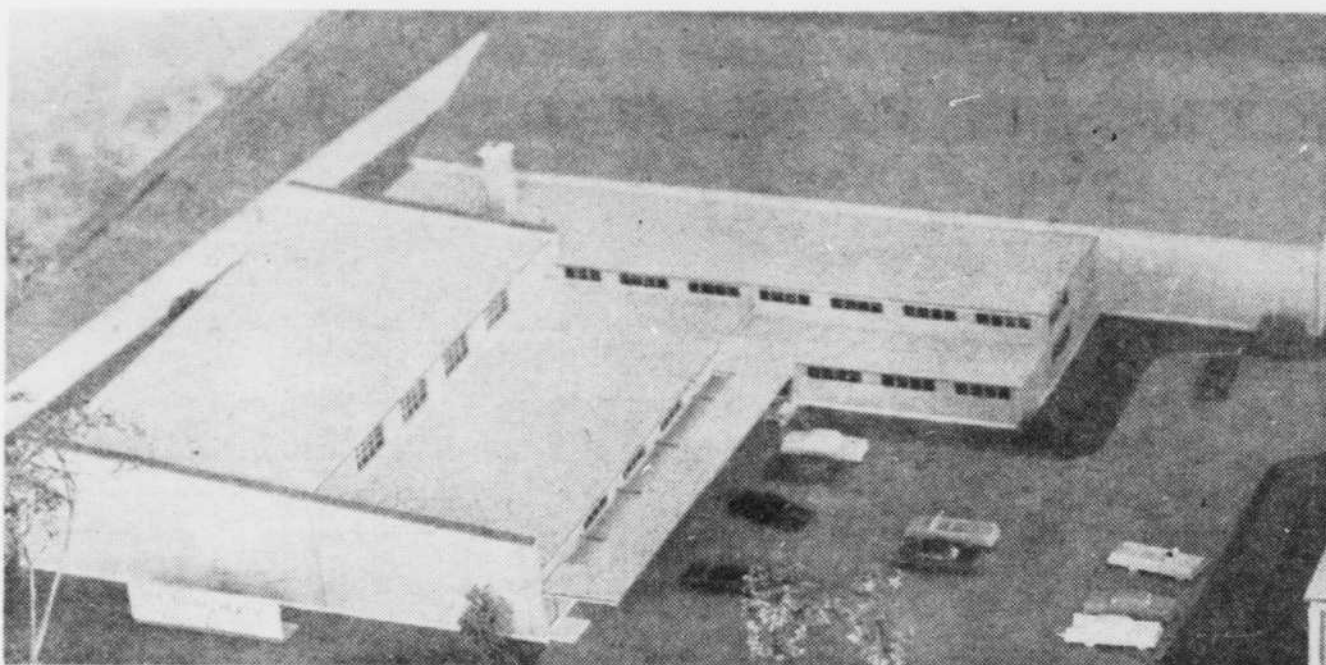
plan de l'amélioration du réseau routier qui relie la région aux grands centres.

C'est ainsi que d'importants travaux de voirie ont été effectués dans la région. Ainsi, on a asphalté sur presque toute sa longueur la route re-

duction des terres que l'humidité empêchait de cultiver.

Du côté industriel aussi, on observe certaines améliorations encore que sur ce plan la région soit à l'arrière-garde du Québec.

Une usine spécialisée dans la fabrication des étagères a ouvert ses quartiers à Lac-



Une vue aérienne du Centre de Loisirs Mgr Bonin réputé à travers toute la province de Québec. Lac-Mégantic peut se réjouir du fait qu'elle possède le seul véritable centre de loisirs de toute la région de l'Estrie.

Pour tous vos besoins d'assurance, adressez-vous à

H.-P. CAMPEAU, C.D.A.A.Représentant de la CONFEDERATION
agent d'assurances

4235, rue Laval — LAC-MEGANTIC — Tél.: 583-1458

sur la route 24, entre Audet et St-Ludger, un secteur que le progrès des communications n'avait pas touché depuis maintes années.

La route 34 a été touchée elle aussi par ces améliorations. On a commencé à rénover le segment Stornoway-Stratford et tout indique que, d'ici trois ans, il sera possible d'atteindre Thetford Mines sans avoir à risquer ses biens sur des routes tortueuses et cahoteuses.

Événement capital pour la cause touristique, on a repris dans le dessein de les terminer les travaux de construction du chemin de ceinture du lac Mégantic et de vastes projets d'aménagement à des fins touristiques d'un quadrilatère délimité par les municipalités de Stornoway, Stratford, St-Romain et Lambton sont à l'étude.

Côté agricole, le lit de la rivière Arnold a été drainé, ce qui permettra éventuellement à plusieurs cultivateurs de Woburn de mettre en pro-

Mégantic. D'autres industries ont mis en oeuvre des projets d'expansion.

La prospérité de Boa-Ski a attiré sur La Guadeloupe les yeux des capitalistes américains qui n'ont pas hésité à y mettre les millions pour s'approprier cette entreprise spécialisée dans la fabrication d'autos-neige.

On sent un réveil sur le plan commercial. Ce réveil est-il proportionné aux possibilités du milieu de même qu'à ses disponibilités? C'est à pas de tortue que le progrès pénètre dans la région mais il s'affiche peu à peu et c'est là un signe encourageant pour l'avenir.

Sur le plan social, des objectifs caressés depuis longtemps ont été atteints. C'est ainsi que, dans la région, on a vu s'élever des maisons de retraite pour les vieillards, ce qui comble une lacune énorme dans le domaine des soins aux handicapés.

1969 s'annonce de la même venue.

MÉGANTIC MANUFACTURING CO.



Manufacturiers de :

- Contre-plaqué pour portes
- Bois de sciage
- Paniers à fruits et légumes
- Chevilles pour chemins de fer
- Contre-plaqué pour meubles
- Planches isolantes "Mégantic"
- Épingles à linge rondes et à ressorts.
- "Scale Boards"

LAC-MÉGANTICLac-Mégantic,
Qué.**MEGANTIC AUTO INC.**

Ronald McDonald, prop.

Vendeur:

Chrysler, Valiant,
Plymouth, Dodge

Lac-Mégantic — Tél.: 583-2385

6435, rue Salaberry — Tél.: 583-2386

La région de Lac-Mégantic: la Suisse du Québec

- **Montagnes et lacs en quantité**
- **Potentiel encore peu exploité**

On a maintes fois comparé aux paysages de la Suisse l'immense tableau de lacs et de montagnes qui se déroule autour du lac Mégantic.

De fait, on y trouve la plus forte concentration de pics culminant à plus de 3,000 pieds d'altitude du Québec et, dans un rayon de quarante milles, plus de vingt lacs aux eaux limpides et poissonneuses.

Là s'arrête cependant le parallèle que l'on s'est plu à établir avec la terre helvétique. Si, en Suisse, on supplée depuis déjà plusieurs générations aux insuffisances du sol par l'exploitation de sources de revenus qui s'accommodent bien d'une nature sauvage et tourmentée, dans la région de Lac-Mégantic par contre, on commence tout juste à entrevoir les immenses possibilités qui s'ouvriraient à partir d'une exploitation intensive du potentiel touristique qui se trouve sur place et qui ne demande qu'à être mis en valeur.

D'en parler à en vivre, la distance est énorme. Au stade des palabres, les individus débordent d'énergie et d'enthousiasme. Lorsque arrive le moment de mettre en marche les projets élaborés dans l'absolu, on se découvre toutes sortes de bonnes raisons de ne pas bouger, de s'endormir douillettement dans ce "confort des fesses" que fustigent souvent bien en vain les organismes d'animation sociale.

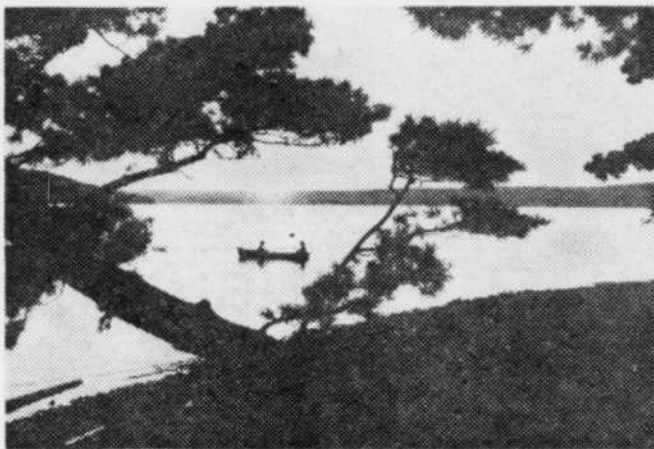
D'un secteur destiné de toute évidence à une vocation touristique peu commune, qu'a-t-on fait? On en a discuté, bien sûr; on a rêvé de plans d'action fort louables. Quand est venu le temps d'aborder l'action pratique, on s'est embourbé dans de stériles querelles de clocher et de juridiction. On a reculé devant les risques que présen-

tait un investissement dans une région qui a toujours traîné de l'aile par rapport au reste du Québec.

Des yeux se dessillent.

On coordonne maintenant, pour un rendement meilleur, des énergies qui, désunies, ne présentaient aucune efficacité. Ce pas énorme réalisé

(Suite en page 16)



Ceux qui vivent au milieu de l'acier et du ciment trouvent à Lac-Mégantic la joie de vivre, le calme, la détente...

Nous célébrons cette année notre 6ème anniversaire



Tout sous un même toit!

Vêtements, bibelots, disques, fleurs, vaisselle, papeterie, jouets, ferronnerie, marchandise sèche, articles de cuisine, poissons et oiseaux vivants, bonbons, etc.

CADEAUX DE TOUS GENRES

R. FARMER LTÉE

25, rue Frontenac — Lac-Mégantic — Tél.: 583-1323

200.17

Le style "MOD" est en vedette chez CONTINENTAL

Des spéciaux incomparables vous attendent.

Nous avons un choix sans précédent de

VETEMENTS pour ● HOMMES ● DAMES ● ENFANTS

Notre système à air climatisé vous permet de magasiner dans un confort absolu... ni trop froid, ni trop chaud.

COMPTOIR CASSE-CROUTE

Dînes ou Souper, Spécial	99¢	Déjeuner : œufs, rôties et café,	27¢
--------------------------------	------------	--	------------



LAC-MEGANTIC
45-49, Frontenac, Tél.: 583-1142

UNE ENTREPRISE DE CHEZ NOUS

OPERANT DES MAGASINS DE VARIÉTÉS DANS 3 PROVINCES DU CANADA

MAGASINS
CONTINENTAL
STORES

GRAND SPÉCIAL

PEINTURE "SENTINEL"

Peinture Blanche
extérieure, pour maisons,
Gal., **3.99**

PEINTURE LATEX,
"Sentinel"
pour intérieur,
Grand spécial, gal., **3.33**

Pour un service rapide

G & G LUNCH

Ovila BOLDUC, prop.

5420, rue Frontenac

Tél.: 583-0153

LAC-MEGANTIC

**LORENZO PILOTE**

BOULANGER

LIVRAISON A DOMICILE

4705, rue Dollard — LAC-MEGANTIC — 583-0115



VOTRE

**CHAMBRE DE COMMERCE
DE LAC-MEGANTIC**

ANDRE DESLANDE, prés.

Laundromat de Lac-Mégantic Inc.

Paul Gauthier, propriétaire.

116, rue Laval - 583-0000 - Lac-Mégantic

Une entreprise prospère

BISCUITERIE DURAND

MIGUEL DURAND, propriétaire.

172, rue Laval, Lac-Mégantic — Tél.: 583-2712

Dans votre prochain projet consultez

EDOUARD GRENIER

ENTREPRENEUR GENERAL

LAC-MEGANTIC

Tél.: 583-2074

WILFRID BOULET

REFRIGERATION

Vendeur autorisé: "McClary-Easy"

4332, rue Bernier — Lac-Mégantic — Tél.: 583-1293

Une maison de confiance

**BREUVAGES
LAC-MEGANTIC**

ENR.

DISTRIBUTEUR
AUTORISE**PEPSI-COLA
SEVEN UP**3709, LAVIOLETTE
583-1790

LAC-MEGANTIC



(Suite de la page 15)

depuis peu n'en est cependant qu'un dans la longue marche qui conduira à la mise en valeur d'un capital dont on ne soupçonne plus l'importance à force d'en être entouré et de le fouler aux pieds.

L'avenir de la région représente certes un investissement à long terme. Il s'agit cependant d'un placement sûr, à la condition qu'il soit fait sans cet esprit borné de spéculation qui nous a causé tant de torts dans le passé.

Ces millions amassés sou à sou par les épargnants de la région et qui dorment inutilement dans les coffres-forts des

banques, des caisses populaires et des sociétés de fiducie, qui souvent contribuent à apporter une tranche de mieux-être à d'autres secteurs du pays, à quelle tâche plus noble pourrait-on les affecter qu'à celle de développer chez nous, sur ce sol que nous foulons et qui colle à notre peau plus étroitement que l'air que nous respirons, une industrie génératrice de prospérité et dont nous comprenons mal les perspectives?

Quand cette vérité sera devenue partie intégrante de nos croyances, quand chacun de nous aura compris qu'être homme, et l'être à part entière, c'est préparer le

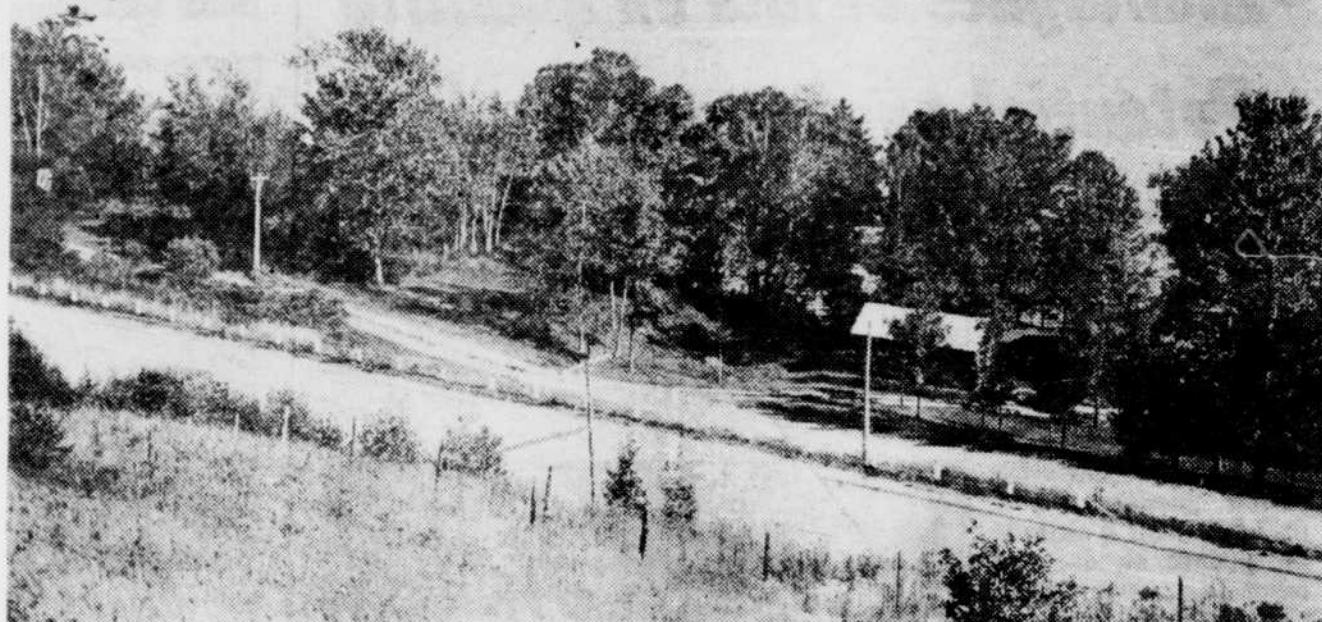
(Suite en page 18)

Pour tout besoin d'assurance,
Voyez:**CLEMENT MARTEL**

ASSURANCE GENERALE

261, rue Laval — Lac-Mégantic — Tél.: 583-0525

20662



Une vue du magnifique lac Mégantic, un paradis pour les pêcheurs et tous les amateurs de sports nautiques...

GERARD BOULET

MEUBLES

Distributeur exclusif
General Electric

5508, rue Frontenac — Tél.: 583-1393

LAC-MEGANTIC



Votre marchand de confiance

Magasin Boulanger

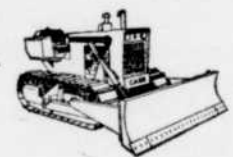
5397, rue Frontenac — Tél.: 583-1400

20219

Pour un meilleur service :

Benoît Construction Inc.— Location de machinerie
— Excavation et terrassementENTREPRENEUR GENERAL
CONSTRUCTION

Estimés gratuits



4094, rue Laval, Lac-Mégantic, 583-2150

Hughes Parenteau, rés.: 583-0586

20218

FERNAND FONTAINEVotre représentant local de la
BRASSERIE LABATT LTEE

4707, rue Laval — LAC-MEGANTIC

Tél.: 583-1850

20223

Amélioration du système de protection contre le feu: principal objectif à Bury

BURY, (Spéciale) — Les autorités municipales de Bury amélioreront-elles leur système de protection contre les incendies en se portant ac-

quéreur d'un nouveau camion à incendie ?

Ce projet est, aux dires du secrétaire-trésorier de la municipalité, le principal objectif des autorités municipales au cours de la prochaine année quoique le tout soit encore qu'à l'état de projet.

Ce projet est assez significatif car il indique que contrairement à bien des localités il n'est pas question de programme d'austérité pour l'année en cours.

Les autres travaux municipaux consisteront surtout dans la construction et l'amélioration des routes.

Sur le plan du travail quel que 70 contribuables travaillent dans une industrie et un moulin à scie. Les autorités ne voient pas de possibilités d'obtenir de nouvelles firmes au cours de la prochaine année.

La population de Bury est de 1,257 habitants. Le rôle d'évaluation est de l'ordre de \$1,275,000 alors que le taux de la taxe est de \$1.35 par \$100 d'évaluation.

L'objectif principal des autorités est de maintenir autant que possible un budget équilibré.

La construction d'un nouveau barrage: la solution pour régler le problème d'aqueduc dans la localité de Scotstown

SCOTSTOWN, (Spéciale). — La vie intellectuelle est toujours au ralenti à Scotstown. Cependant, la vie financière de cette ville s'améliore grâce à une baisse assez substantielle chaque année de la dette globale.

L'an passé, la dette était de \$25,000. Cette année, elle a été réduite à \$19,000.

Par ailleurs, dans le domaine industriel une seule firme est en opération à plein temps, soit la Scotstown Wood Craft qui emploie environ 15 personnes. Cependant, une firme produisant du concassé opère également l'été depuis l'an passé. Même si ce travail est saisonnier, il emploie quand même de 15 à 20 personnes durant la belle saison.

La ville de Scotstown est présentement propriétaire d'un local qui pourrait servir à l'implantation d'une nouvelle industrie. Cependant, les autorités municipales n'ont encore rien en vue.

Dans le domaine des projets, les édiles municipaux envisagent de régler si cela est possible le problème de l'aqueduc. Ces travaux seraient de l'ordre d'environ \$50,000. On

sait que ceux-ci consistent surtout dans l'aménagement d'un nouveau barrage.

GARAGE GULF MORRISON
REPARATIONS GENERALES
Tél.: 657-4971 — SCOTSTOWN

W. A. LADD
FEU — AUTO — ACCIDENT — VOL
SCOTSTOWN — TEL.: 657-4933
Pour tous vos besoins d'assurance...
CONSULTEZ-NOUS.

Les quartiers généraux des modes
masculine et féminine à
Scotstown !

**SCOTSTOWN CLOTHING
CO.**

H. A. Parsons, prop.

Ligne complète de vêtements et
chaussures pour toute la famille.

Edifice Hôtel de ville

Tél.: 657-4717—SCOTSTOWN



HOTEL SCOTSTOWN

YVON DUMOULIN, prop.

HOTEL LICENCE

CHAMBRES AVEC BAIN

ARRET D'AUTOBUS

Téléphone : 657-4974 — Scotstown, Qué.

Bienvenue au plus moderne restaurant
chez Morneau — Repas Légers

Terminus d'autobus St-Georges-Montréal
Billets en vente

MORNEAU TEXACO STATION SERVICE

● Réparations de pneus ● Balancement de roues

BURY, Qué. — Tél.: 872-3322

Le tourisme: la seule chance de survie de La Patrie, St-Mathias et Notre-Dame-des-Bois

LA PATRIE, (Spéciale) — Les municipalités de La Patrie, Notre-Dame-des-Bois et St-Mathias-de-Bonneterre devront s'orienter vers le tourisme si elles veulent survivre.

C'est ce qui ressort des études préliminaires faites sur les possibilités d'avenir de cette région.

St-Mathias

A St-Mathias, les autorités municipales ont pris les de-

La Patrie

A La Patrie, la dernière an-
(Suite en page 18)

COATES IGA STORE

BURY — Tél.: 872-3388

- Ligne complète d'épicerie IGA
- Fruits et légumes frais
- Boeuf de marque bleue

Pour tous vos problèmes
d'assurances, voyez

O. D. QUINN & FILS

C. d'A.A.

COURTIER EN ASSURANCE-VIE et GÉNÉRALE

BURY, Qué. — Tél.: 872-3301

ATKINS & HARPER REG'D

TELEPHONE : 872-3677 — BURY, QUE.

STATION DE SERVICE
REPARATIONS GENERALES
SERVICE DE REMORQUAGE



Soudure — Atelier de production mécanique

LA MUNICIPALITÉ DE BURY

Voici une ville agréable où demeurer, où s'établir. — Située à 24 milles de Sherbrooke, desservie par le Canadien Pacifique. Vous y trouverez des écoles catholiques et protestantes ainsi que des églises pour la population de Bury et des environs.

De magnifiques sites pour l'établissement d'industries. Taxes basses — Facilité d'obtenir l'eau — Bon système d'autobus et beaucoup de divertissements.

GORDON DOUGHERTY, maire

Echevins: Herbert Rowel, Adolphe Larivière,
Douglas Harrison, Romuald Morneau,
Cedric Jenkerson, Douglas Mayhew.
W. R. BATLEY, secrétaire-trésorier

LE RENDEZ-VOUS DES VOYAGEURS



HOTEL MOTEL SAWYERVILLE

25 chambres — 8 unités de motel
Salle de réceptions — cuisine canadienne.

Tél. : 889-2967, route 27, Sawyerville

18719

ART.
BENNETT

Membre de l'Association
Nationale des Encanteurs.

ENCANTEUR
PROFESSIONNEL
BILINGUE



TEL. : 889-2272 — SAWYERVILLE

18702

CORPORATION DU VILLAGE
DE
SAWYERVILLE

Ville industrielle et résidentielle progressive dans le comté de Compton. Située sur la route 27, à 20 milles de Sherbrooke, 28 milles de Beecher Falls, Vt., sur la frontière internationale. Desservie par le Canadien Pacifique.

Commodités industrielles et résidentielles exceptionnelles. — Obtenez les renseignements du secrétaire.

M. L. R. FRENCH, maire

F. Robinson, sec.- trés.

Conseillers: Zéphirin Rousseau, Jack Garneau, Paul Vallée,
Douglas Mackay, Ross Bellman, Clinton Smith.

19700

Sawyerville: une des rares localités
de la région à ignorer le chômage

SAWYERVILLE. — L'année 1969 commence à Sawyerville comme elle s'est terminée: sous le signe de la prospérité.

Une nouvelle orientation
doit être prise dans la
région de la Patrie (suite)

(Suite de la page 17)

née a été marquée par des travaux de voirie.

La prochaine année sera marquée par la même situation des travaux ordinaires à moins que des projets d'ensemble soient mis de l'avant. Comme on le sait, une association touristique vient d'être formée à Lac-Mégantic et se veut régionale. Cette association n'en est cependant qu'à ses premiers balbutiements.

Notre-Dame-des-Bois

L'avenir de la vie touristique pour cette région ne sera

pas cependant facile à organiser.

Le système routier laisse à désirer et de plus l'investissement ne semble pas vouloir être très volumineux dans cette région.

Cependant, il est à remarquer que la nouvelle piste de ski à Notre-Dame-des-Bois indique que cette conception est nouvelle et que le tourisme est un facteur nouveau en économie pour ces trois localités. Celles-ci viennent à peine de réaliser que la beauté de ces trois localités et leurs richesses naturelles peuvent être un facteur qui pourrait se transformer en signe de dollars.

Possibilités touristiques
dans la région de
Lac-Mégantic [suite]

(Suite de la page 16)

monde de demain, c'est se sentir lié indissolublement à la génération qui nous bouscule au point de se préoccuper de son

sort, alors et à cette condition seulement, ce coin du Québec qui s'étend autour de Lac-Mégantic sur une superficie de quelque 2,000 milles carrés pourra être préservé.

Antoine de St-Exupéry n'écrivait-il pas, il y a un quart de siècle: "Être homme, c'est sentir, en posant sa pierre, que l'on contribue à bâtir un monde?"

Gilles Dallaire

Sawyerville est une des rares localités de notre région qui ne connaît pas le chômage. Comme le dit le secrétaire-trésorier, M. Zéphirin Rousseau, tout le monde travaille, même si parfois les salaires ne sont pas trop élevés.

Au cours de l'année dernière, les paroissiens de Sawyerville se sont dotés d'une nouvelle église catholique. De plus, sur le plan domiciliaire Sawyerville a connu des développements assez importants pour la dimension de la localité.

Toutes les industries ont fourni à pleine capacité et il semble qu'aucun problème ne soit envisagé pour la prochaine année.

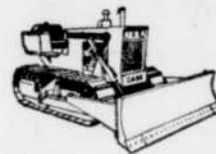
Le secrétaire-trésorier a également souligné la mentalité de Sawyerville. Comme on le sait, cette petite localité est composée des deux principaux éléments ethniques de notre pays. L'aspect de la bonne entente est la principale caractéristique de la mentalité de cette localité.

Projets

Le conseil municipal fera face à trois projets au cours de 1969.

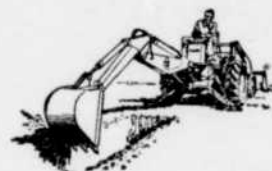
Il y aura des travaux de réparation de chemins, des améliorations seront apportées au service d'aqueduc et d'égout et les conseillers veulent aussi voir à faire redresser la rivière afin d'éviter l'érosion.

Il semble cependant que le projet d'épuration des eaux demeurera à l'étude à cause du coût qui en serait trop élevé et des intérêts qui seraient aussi trop exorbitants pour permettre l'emprunt nécessaire.

LLOYD FRENCH
CONTRACTOR Inc.

Se spécialisant dans les travaux
de béliet mécanique sur fermes,
travaux d'excavation et travaux
de terrassement.

Contrats de Coupes de Bois



Acheteur de bois franc et de
bois de pulpe. Prix en bordure
de la route ou livré au moulin.

SAWYERVILLE — TEL. : 889-2937

19701



J. A. LOWRY LTD.

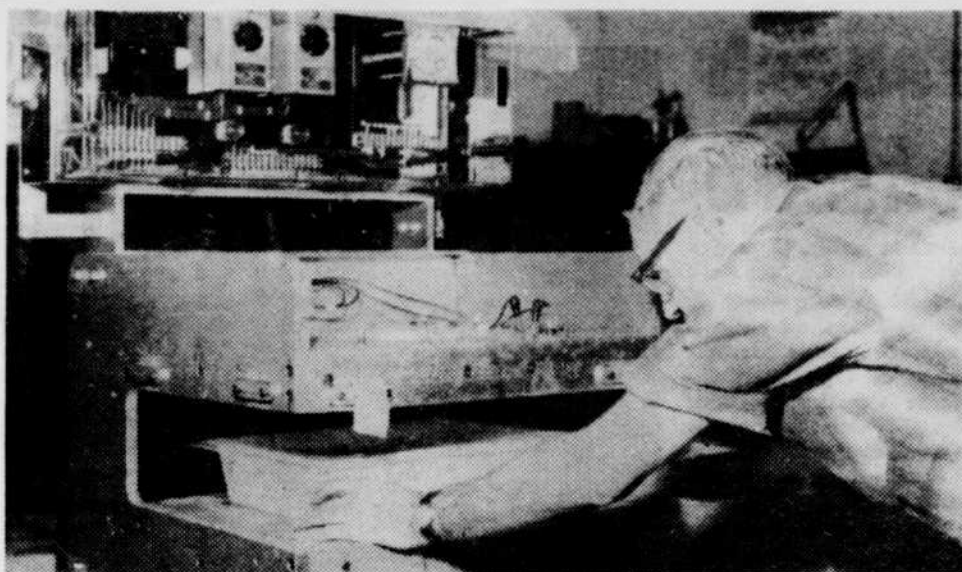


SAWYERVILLE
QUE.
TEL. : 889-2233

● EPICERIE-BOUCHERIE SELF SERVICE — Fruits et légumes frais — Produits congelés —
— Couvre-planchers — Peintures et vernis — Ligne complète d'ustensiles — Ferronnerie
générale — Matériaux de construction — Accessoires électriques — Confection pour dames,
hommes, enfants — Chaussures pour toute la famille.

17741

VISITEZ NOTRE NOUVEAU DEPARTEMENT AU SOUS-SOL POUR JOUETS, PRELARTS, Etc.



M. WALTER BELLSON, un employé d'expérience, scelle une boîte de poissons. Cette boîte pourra maintenant faire le tour du Canada sans danger que l'odeur des poissons n'affecte les passagers d'un avion, ce que ne pouvaient faire les boîtes en bois.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)

Relativement jeune au Québec, l'industrie du plastique a un avenir des plus prometteurs

JEAN-MARC DURANLEAU

Entretien des chemins d'hiver.

Entrepreneur

en travaux mécanisés, excavation bélière mécanique (bulldozer) de 6 à 25 tonnes. — Herce à pacage — Défonçeur — Défricheur.

Sawyerville — 889-2403.

19706



PATRICE DODIER

- Boutique de forge ● Réparations générales
- Soudure au gaz et à l'électricité
- Massey Ferguson — Vente et Service
- Scies à chaînes Pioneer
- Vente et Service de Snow Jet.

Sawyerville, P. Q. Tél.: 889-2248;
Rés.: 889-2226.

19726



Une entreprise qui va de l'avant
avec le progrès de Sawyerville

PAUL VALLÉE INC.

BOIS FRANC — BOIS MOU
BOIS DE CONSTRUCTION
BOIS BRUT OU PREPARE

SAWYERVILLE — TEL.: 889-2777

19738



L'édifice du conseil de comté, à Cookshire.

L'année 1969 s'annonce des plus prospère à Cookshire

COOKSHIRE, (Spéciale). — L'année 1969 s'annonce des plus prospères à Cookshire alors que le conseil envisage la réalisation d'un projet d'aqueduc et d'égout de l'ordre de \$40,000 environ et l'établissement d'une nouvelle industrie.

Le projet d'aqueduc et d'égout fait partie d'un plan directeur d'ensemble qu'est à préparer la firme Carignan et Associée. Ce projet est la principale réalisation envisagée pour la prochaine année, puisque celui-ci doit prévoir le développement domiciliaire et de mettre des terrains à la disposition des industriels qui seraient intéressés à s'installer dans cette localité.

Selon les renseignements obtenus, une industrie du fer ouvrirait ses portes cette année. Celle-ci serait créée par M. Jean-Marie Beaudoin.

Elle emploierait environ 25 employés. Par ailleurs, M. Paul Talbot, de la Général Plastic, a annoncé que cette firme doit travailler cette année à mettre à exécution un programme de modernisation. Cependant, ce programme n'entraînerait pas d'augmentation immédiate du personnel.

Evolution

M. Donat Chapdelaine, maire de Cookshire soulignant que cette ville est en pleine évolution, celui-ci a annoncé qu'il est présentement question de faire revivre la Chambre de commerce.

Ce mouvement qui a été abandonné serait rétabli pour travailler davantage à l'évolution de la ville de Cookshire et afin que tous participent à ce progrès.

COOKSHIRE, (Spéciale) — L'industrie du plastique au Québec est une industrie relativement jeune, mais qui a pris beaucoup d'expansion depuis quelques années.

L'industrie du plastique doit cette expansion en grande partie à une découverte de M. Bob Calder, vice-président de l'usine General Plastic Ltd, à Cookshire.

M. Calder est originaire des Maritimes, région de pêcheurs par excellence.

Installé au Québec depuis quelques années et ayant gravi rapidement les échelons à la General Plastic, M. Calder se posait toujours la même question: comment satisfaire les milliers de pêcheurs des Maritimes qui doivent fournir du poisson au reste du pays?

Avenir prometteur

Et c'est à ce moment qu'il fit la découverte de ce qui a révolutionné l'industrie du plastique au Québec et lui assure un avenir fort prometteur qui est à peine entamé.

Et c'est à ce moment, en 1964, que M. Calder a pu mettre au point des boîtes de poissons en plastique qui remplacent depuis ce temps les traditionnelles boîtes de bois qui ne répondaient plus aux besoins et empêchaient une livraison rapide du poisson aux quatre coins du pays.

(Suite en page 20)

Suivez le progrès;
éliminez les problèmes
d'antenne, en vous
abonnant à

TRANSVISION SAWYERVILLE ENR.

CLERMONT ROULEAU et EDOUARD ROY, prop.

Pour informations: 875-3194 ou 567-0452

8 canaux de TV—Musique FM sur TV ou appareils stéréo
SAWYERVILLE, Qué.

19738



Chaussures de qualité
à bas prix
Bourses en cuir
dernier cri...



S. LAPIERRE

"LE CORDONNIER DE COOKSHIRE"

MAGASIN DE CHAUSSURES

Réparations générales de chaussures

Satisfaction garantie

COOKSHIRE, QUE.

Tél.: 875-3081

17733

Compliments de

LAURENT DUMONT

NOTAIRE

Téléphone 875-3328 — COOKSHIRE

17732

MEUBLES LECLERC ENR.

PHILIPPE TALBOT, prop.

rue Principale—COOKSHIRE—Tél.: 875-3080

VOUS Y TROUVEREZ DES PRODUITS DE LA
MARQUE REPUTÉE.

Mc CLARY EASY

Voici le nouveau Centre de Réglage Thermo-Magique du four avec veilleuse pour cuisson retardée et soutenue. Tous les modèles sont munis d'une prise de courant minutée pour appareils, d'une horloge électrique, d'un compte-minutes et d'un éclairage fluorescent.

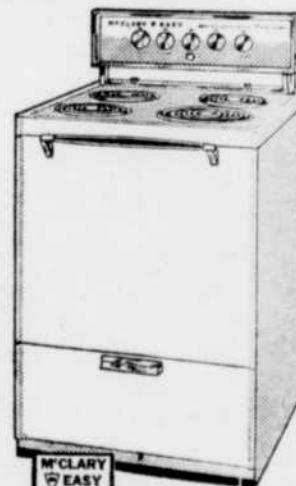
Modèle SDE30-56: éléments amovibles. Éléments Senso-Therm. 3 réglages de chaleur multiples. Rôtissage minuté.

Modèle DE30-56: Éléments Sta-Up. Rôtissage minuté.

Modèle CE-30-56: Éléments Sta-Up. Barbecue à chaleur radiante et rôtissoire 2-en-1.

Panneaux arrière gris perle, avec aluminium bleu turquoise neutralisé et cadre chromé.

Parois du four amovibles enduites de Teflon, porcelaine ou feuille d'aluminium.



AMEUBLEMENT AU COMPLET
TERMES FACILES

19738

Production de 250,000 contenants de Yogourt par année à Cookshire

COOKSHIRE. (Spéciale) — Pour un type qui est arrivé au Canada les poches vides, produire 250,000 contenants de "Yogourt" par année, ce n'est pas si mal...

C'est le sort qui a été dévolu à M. Auguste Hivert, de Cookshire, qui a réussi à se créer un commerce profitable grâce à sa persévérance et à son ingéniosité.

En venant s'établir au Québec en 1953, M. Hivert, Français d'origine, était sans le sou mais avait une idée en tête.

Il avait appris la façon de fabriquer le "yogourt" en France et s'est rapidement aperçu que ce marché était inexistant au Québec.

Début modeste

Installé sur une ferme à Cookshire, M. Hivert a commencé son commerce d'une façon fort modeste. Il révèle que cela lui a pris de quatre à cinq ans pour se faire une clientèle importante et qu'il a végété durant des années. A ce moment, il desservait uniquement la région immédiate et faisait la livraison lui-même.

Aujourd'hui, il produit 1,000 contenants de "yogourt" de cinq onces par jour et les distribue dans tous les Cantons de l'Est. Ses principaux clients sont les grands magasins, les hôpitaux, mais il a aussi certains clients particuliers qu'il sert depuis des années.

M. Hivert livre son produit principalement à Sherbrooke, Victoriaville, Granby et Thetford Mines. Il estime que le plus grave inconvénient rencontré est la dispersion de la clientèle, ce qui contribue à une augmentation considérable des frais de livraison.

Lait pur

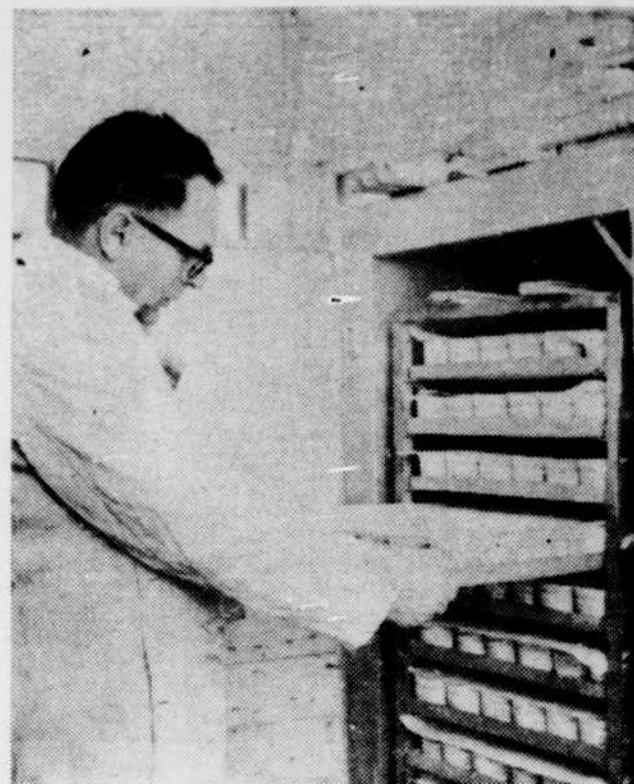
La fabrique de yogourt a été aménagée sur sa ferme, à quelques pas de l'étable. Il faut un lait de première qualité, exempt de traces de chlore ou d'antibiotiques. La plus infime quantité empêche la coagulation et c'est pourquoi M. Hivert tient à produire lui-même le lait nécessaire à la fabrication du produit, afin de pouvoir mieux

contrôler la qualité à sa guise.

La fabrique de yogourt de M. Hivert comprend un pasteurisateur avec générateur électrique de vapeur, une distributrice semi-automatique qu'il a spécialement importée de France, une étuve chauffée électriquement et une chambre froide.

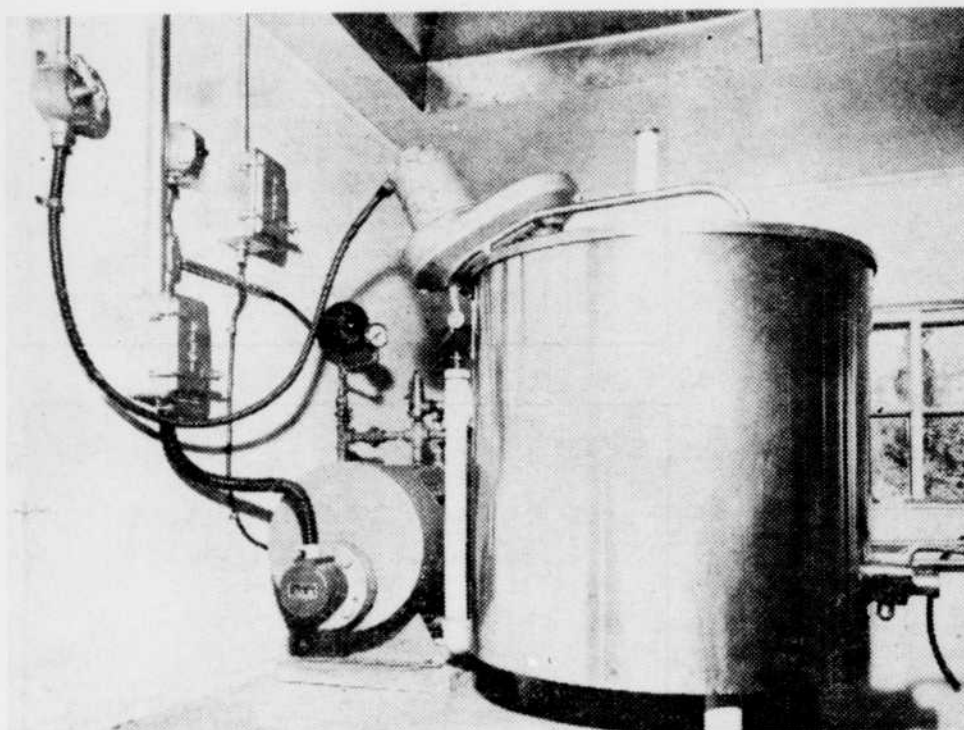
M. Hivert a déclaré que l'installation existante permettrait facilement d'accroître la production à 10,000 et même 15,000 unités de yogourt par semaine, si la demande se fait sentir.

Il est d'ailleurs très optimiste et entend demeurer le seul véritable producteur de lait et fabricant de yogourt au Québec.



M. AUGUSTE HIVERT retire quelques centaines de contenants de l'étuve... La fabrication, qui dure cinq heures, est pratiquement terminée.

(Photo La Tribune, par Studio Breton)



LE PASTEURISATEUR avec générateur électronique de vapeur permet d'épurer un lait déjà très propre.

(Photo La Tribune)

L'industrie du plastique en pleine évolution (suite)

(Suite de la page 19)

Depuis cette découverte, la General Plastic n'a cessé de trouver de nouveaux débouchés et son personnel est passé à 115 employés.

D'après M. Paul Talbot, gérant de l'usine de la General Plastic, l'industrie du plastique est celle de l'avenir. "Ses applications sont illimitées. Ses produits sont en constante évolution et on ne voit pas encore le jour où son expansion sera stable."

M. Talbot explique que la General Plastic achète des résines des compagnies pétrolières et les convertissent en produits finis.

Selon M. Talbot, les possibilités illimitées du marché viennent justement du fait que les compagnies pétrolières consacrent des millions de dollars à trouver de nouvelles résines.



DONAT CHAPDELAIN INC.

Marchands de grains et matériaux de construction
COOKSHIRE
Tél. : 875-3321

17731

La ville de COOKSHIRE



Son Honneur le Maire Donat Chapdelaine.

ECHEVINS :

Maurice Talbot, Grant Garneau, Jean-Marie Beaudoin, John Gill, Lucien Brault, Ernest Nadeau.

Secrétaire-trésorier: Rosaire Doyon

est un endroit plaisant où vivre...située à 30 milles de la frontière américaine, à 100 milles de Montréal et 100 milles de Québec; elle est desservie par le C.P.R.; le service électrique est excellent; nombreux moyens de récréation. D'excellentes écoles et les églises à proximité. Cookshire répondra à vos besoins, et si vous projetez l'installation d'une nouvelle INDUSTRIE, voyez ce que Cookshire a à vous offrir.

- 30 milles de la frontière américaine, 100 milles de Montréal et 100 milles de Québec.
- Excellent service de transport par camions.
- Desservie par le C.P.R.
- A 1/2 mille de l'aéroport.
- Vaste terrain pour nouvelles industries et résidences.
- Taxes minimales.

La Ville de Cookshire invite les entreprises à demander des renseignements pour l'installation de nouvelles usines. Ecrivez à Ville de Cookshire, COOKSHIRE, Qué.